

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 96 (1978)
Heft: 109

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 109 – 1497

Bern, Freitag, 12. Mai 1978
 Berne, vendredi, 12 mai 1978

96. Jahrgang
 96^e année

N° 109 – 12. 5. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Ticino, Vaud,
 Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre
 pubblicazioni legali

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Schuldenruf infolge Fusion.

Öffentliches Inventar.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –
 Marchi di fabbrica e di commercio 292607-292618

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Offizielle Sortenliste für Feldgewächse – Liste officielle des variétés pour
 les espèces de grande culture.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.

Treue AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1357).
 Das Grundkapital von Fr. 100 000 zerfällt in 100 Inhaberaktien zu
 Fr. 1000 (und nicht in 100 Namenaktien, wie irrtümlich eingetragen
 und publiziert wurde).

3. Mai 1978.

Isol Bau AG, in Winterthur 1, Schlosserstrasse 7, Aktiengesellschaft
 (Neueintragung). Statutendatum: 25. 4. 1978. Zweck: Projektierung
 und Erstellung von Bauten im privaten, gewerblichen und
 industriellen Bereich mit besonderer Berücksichtigung neuzeitlicher
 Techniken zur Erlangung einer möglichst wirksamen Wärme- und
 Schallschallisolierung sowie unter Anwendung umweltfreundlicher und
 energiesparender Heizungsmethoden: kann sich als Planungsbüro
 im Auftrag oder als Generalunternehmerin betätigen: kann sich an

gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen oder solche
 aufbauen; Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital:
 Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikations-
 organ: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich.
 VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder
 des VR: Otto Grossenbacher, von Walterswil, in Winterthur, Präsi-
 dent; Adolf Steiner, von und in Winterthur, Vizepräsident, und
 Louise Rohr, von Hunzenschwil, in Seuzach, alle mit Kollektivunter-
 schrift zu zweien.

3. Mai 1978.

Reitweg-Garage AG, in Winterthur 1, Reitweg 7, Aktiengesellschaft
 (Neueintragung). Statutendatum: 11. 4. 1978. Zweck: Handel
 mit Fahrzeugen aller Art, Ausführung von Reparatur- und Service-
 arbeiten; kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Aus-
 landes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen er-
 werben oder errichten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100
 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen
 an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder.
 Mitglieder des VR: Rudolf Jäger, von Einsiedeln, in Winterthur,
 Präsident, und Louis Zecchini, von und in Pfungen, beide mit Einzelunter-
 schrift.

3. Mai 1978.

Garage Seeburger AG, in Zürich 9, Anemonenstrasse 40, Aktiengesellschaft
 (Neueintragung). Statutendatum: 21. 4. 1978. Zweck: Betrieb einer Auto-Reparatur-Werkstätte, Autospengerei, Autohandel
 und alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Grundkapital:
 Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikations-
 organ: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Ver-
 waltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR:
 Walter Seeburger, von Lupfig, in Weisslingen, mit Einzelunter-
 schrift.

3. Mai 1978.

Orgelbau Trost AG, in Uetikon am See, Hofstrasse 1, Aktiengesellschaft
 (Neueintragung). Statutendatum: 13. 4. 1978. Zweck:
 Bau und Unterhalt von Pfeifenorgeln; kann auch anderweitige Ar-
 beiten in Holz ausführen, Vertretungen übernehmen und Handel
 treiben. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Na-
 menaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an
 die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder.
 Mitglieder des VR: Herbert Trost, deutscher Staatsangehöriger, in Ueti-
 kon am See, Präsident; Silvio Mazzucchi, von Davos, in Chur, beide
 mit Einzelunterschrift, und, ohne Zeichnungsbefugnis, Cecilia De-
 rnings, von Suresst, in Domat/Ems.

3. Mai 1978.

Reisebüro Frei & Co, in Zürich 4, Kommanditgesellschaft
 (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1978, S. 207). Betrieb eines Reisebüros
 usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist
 durchgeführt. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1977
 sind an die «Reisebüro Frei AG», in Zürich, übergegangen. Die Fir-
 ma ist erloschen.

3. Mai 1978.

Reisebüro Frei AG, in Zürich 4, Brauerstrasse 27, Aktiengesellschaft
 (Neueintragung). Statutendatum: 11. 4. 1978. Zweck: Organi-
 sation und Durchführung von Reisen aller Art im In- und Ausland
 sowie Vertretung von in- und ausländischen Touristik- oder Reiscor-
 organisationen jeder Art; kann Beteiligungen an oder Finanzierungen
 von Gesellschaften übernehmen, Liegenschaften oder Grundstücke
 erwerben und Finanzgeschäfte aller Art durchführen. Grundkapital:
 Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt
 Kommanditgesellschaft «Reisebüro Frei & Co», in Zürich, mit Akti-
 ven von Fr. 360 283.95 und Passiven von Fr. 260 414.50 gemäss Bi-
 lanz per 31. 12. 1977 zum Preise von Fr. 99 869.45, wovon Fr. 50 000
 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan:
 SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR
 (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR:
 Peter Frei, von Regensdorf, in Affoltern a. A., mit Einzelunterschrift.
 Einzelunterschrift wird erteilt an: Maria Frei, von Regensdorf, in
 Affoltern a. A.

3. Mai 1978.

Pitco GmbH, in Zürich 2, Beethovenstrasse 1, c/o RA Dr. C. O.
 Meier-Boeschstein. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Sta-
 tuten vom 24. 4. und 26. 4. 1978 eine Gesellschaft mit beschränkter
 Haftung. Sie bezweckt Handel mit Waren aller Art, insbesondere
 mit Textilien, Maschinen, Möbeln, Nahrungsmitteln; Transport von
 Waren jeder Art, auf eigene Rechnung und auf Rechnung Dritter,
 insbesondere Transporte auf dem See- und Luftwege; sie kann sich
 bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen,
 gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errich-
 ten. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind die
 Sogevalor SA, in Lugano, mit einer Stammeinlage von Fr. 45 000
 und Dr. Otto C. Meier-Boeschstein, von Baden, in Uster, mit ei-
 ner Stammeinlage von Fr. 5000. Publikationsorgan ist das SHAB.
 Geschäftsführer ist der Gesellschafter Dr. Otto C. Meier-Boesch-
 stein. Er führt Einzelunterschrift.

3. Mai 1978.

Immobilien-Gesellschaft Flüelohof AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 41
 vom 19. 2. 1976, S. 479). Hermann Rüttimann ist aus dem VR (Ver-
 waltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues
 Mitglied des VR, zugleich Vizepräsident desselben, mit Kollektivun-
 terschrift zu zweien: Bruno Bischof, von Birwinken, in Zürich, Max
 Berger, Präsident, und Jakob Biller, Mitglied des VR, führen nicht
 mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.
 Neue Adresse: Stampfenbachstrasse 52, Zürich 6, bei der Merkur
 Immobilien AG.

3. Mai 1978.

A + S Lehr und Spiele AG, bisher in Meilen (SHAB Nr. 300 vom
 22. 12. 1976, S. 3670). Handel mit Artikeln der Spielbranche, insbe-
 sondere mit Lehrspielen und Bastelartikeln usw. Statuten am
 26. 4. 1978 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Ausserdorf-
 strasse 48, bei Emmi Siegrist, Zürich 11. Ernst Ambühl aus dem VR
 (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues
 einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Emmi Siegrist, von
 Meisterschwanden, in Zürich.

3. Mai 1978.

CIT Reisen AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978,
 S. 306). Betrieb von Reise- und Touristenbüros usw. Leandro Bonar-
 rigo ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unter-
 schrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR, zugleich Präsident, mit
 Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Francesco Saverio
 Lonero, italienischer Staatsangehöriger, in Bari (Italien).

3. Mai 1978.

Interinkasso AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1977,
 S. 2558). Übernahme in erster Linie von Inkassomandaten usw.
 Christoph Sauter und Dr. Hans Caspar von Schulthess Rechberg
 sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrif-
 ten sowie diejenige von Rudolf Irmingier sind erloschen. Neues ein-
 zigstes Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Walter Bänтели, von
 Buch am Irchel und Schaffhausen, in Dübendorf.

3. Mai 1978.

James North AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973,
 S. 2547). Import von und Handel mit Waren usw. Victor Charles
 Arundell ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues
 Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist David Kevin Whitaker,
 britischer Staatsangehöriger, in Hemel Hempstead (Hertford-
 shire, England). Von den VR-Mitgliedern wohnen nun: Carl Anton
 Wirthlin, nun den Doktorortel führend, in Mettmenstetten und Hed-
 wig Wirthlin in Meilen.

3. Mai 1978.

Embraport AG, in Embrach (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1976,
 S. 1860). Betrieb eines Güterumschlags- und Lagerzentrums usw.
 Jacques Jenny und Dr. Fritz Honegger aus dem VR (Verwaltungs-
 rat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefug-
 nis: Urs Widmer, von und in Winterthur, und Otto Bruggmann, von
 Mönchwil TG, in Winterthur; Roland Bachmann, Vizepräsident
 des VR, wohnt nun in Schlieren.

3. Mai 1978.

Panint AG, in Zürich II (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1976,
 S. 2438). Handel mit elektronischen akustischen Spezialgeräten der
 Radio- und Fernsehindustrie usw. Peter Nef ist aus dem VR (Ver-
 waltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues
 Mitglied des VR, zugleich Vizepräsident: Marc O. Kilchmann, von
 Etüswil, in Bäretswil; er ist auch Direktor und führt Einzelunter-
 schrift.

3. Mai 1978.

Al Portico AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1977,
 S. 3998). Planung und Durchführung von Überbauungen usw. Mar-
 tino Fochetti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Un-
 terschrift ist erloschen.

3. Mai 1978.

Sarimax SA, in Zürich 5 (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1977, S. 486).
 An- und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von Schmuck-
 und Kunstgegenständen usw. Die Procura von Oskar Schwarzen-
 bach ist erloschen. Neu hat Kollektivprocura zu zweien: Oscar Al-
 bert Treyer, von Winterthur, in Zürich.

3. Mai 1978.

Demarea AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1977,
 S. 3533). Dienstleistungen für Marketing und Distribution von Wa-
 ren und Gütern aller Art usw. Neu haben Einzelprocura: Theodor
 Bissig, von Mitlödi, in Adliswil, und Beat Steiner, von Kaltbrunn, in
 Niederlenz.

3. Mai 1978.

Eriesson AG, in Zürich 12 (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1976, S. 371).
 Fertigung und Vertrieb von fernmeldetechnischen Anlagen und
 elektrischen Apparaten usw. Neu hat Kollektivprocura zu zweien:
 Hans Zurkirchen, von Schwarzenburg, in Erlenbach ZH.

3. Mai 1978.

Salens Reformhaus Zollikon AG, in Zollikon (SHAB Nr. 197
 vom 24. 8. 1977, S. 2753). Rudolf Horber ist aus dem Verwaltungsrat
 ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. Mai 1978.

Ellema Aktiengesellschaft, in Weiningen (SHAB Nr. 88 vom
 16. 4. 1968, S. 795). Fabrikation von und Handel mit Maschinen,
 Apparaten und Geräten usw. Adresse der Gesellschaft: Quer-
 strasse 15, Fahrweid.

3. Mai 1978.

Anlagebank Zürich, in Zürich 8. Aktiengesellschaft (SHAB
 Nr. 245 vom 20. 10. 1975, S. 2799). Die Prokuren von Florian Felix,
 Werner Dübelsbeis und Franz Oberholzer sind erloschen.

3. Mai 1978.

Intermako Maschinen-Konstruktions- und Vertriebs-AG, in
 Zürich 6 (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1978, S. 63). Diese Firma wird
 infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 95 vom
 25. 4. 1978, S. 1283) im Handelsregister des Kantons Zürich von
 Amtes wegen gelöscht.

3. Mai 1978.
H. A. Heim, Restaurant Schweighof, in Zürich, Schweighofstrasse 232, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heini A. Heim, von Glarus, in Birmensdorf ZH, Betrieb des Restaurants Schweighof, (Eintragung von Amtes wegen im Sinne von Art. 57, Abs. 4 HRG V.)
3. Mai 1978.
«Triga», Robert Rumo, bisher in Zürich (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1971, S. 3155), Baugeschäft. Neuer Sitz: Wädenswil, Adresse: Trubengasse 9. Der Geschäftsbereich wurde geändert auf Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Der Firmeninhaber wohnt nun in Feusisberg.
3. Mai 1978.
Walter Grossenbacher, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1961, S. 2354), Metzgerei. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.
3. Mai 1978.
Walter Grossenbacher jun., Metzgerei zur Sonne, in Hombrechtikon, Chillerain 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Grossenbacher, von Affoltern im Emmmental, in Hombrechtikon, Metzgerei.
3. Mai 1978.
Vincenzo De Donno, in Greifensee, Müllerwis 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Vincenzo De Donno, italienischer Staatsangehöriger, in Greifensee, Schlosserei sowie Verkauf von antiken Gegenständen.
3. Mai 1978.
Josef Meier, Eisenwaren & Haushaltartikel, in Zürich, Badenstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Meier, von Dotikon, in Wohlen AG, Handel mit Eisenwaren und Haushaltartikeln.
3. Mai 1978.
Teppich-Import Jürg Hofer, in Opfikon, Schueppwiesenstrasse 13, Glatbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Hofer, von Rapperswil BE, in Opfikon, Import und Verkauf von Orientteppichen an Grossisten und Detailisten.
3. Mai 1978.
Treuhänder Albert Strebel, bisher in Bülach (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3898), Neuer Sitz: Volketswil, Adresse: Effretikerstrasse 2, Kindhausen. Der Firmeninhaber wohnt nun in Wangen-Brütisellen.
3. Mai 1978.
John Heider, Organisations-, Verkaufs- & Verwaltungsbüro, in Greifensee (SHAB Nr. 270 vom 16. 11. 1972, S. 2959). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
3. Mai 1978.
Hans Wanner, Auto-Transporte, Inh. Ernst Wanner, in Zürich (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1961, S. 966). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
3. Mai 1978.
Stefan Sollberger, in Schlieren (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1977, S. 1194), Karosserie-Werkstätte. Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. 2. 1978 der Konkurs eröffnet worden. Auf einen dagegen erhobenen Rekurs, dem einstweilen aufschiebende Wirkung erteilt worden war, ist mit Beschluss vom 7. 3. 1978 die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich nicht eingetreten. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. 4. 1978 mangels Aktiven eingestellt.
3. Mai 1978.
IFW Institut für Wirtschaftsplanung AG, in Zürich I (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1978, S. 1174). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. 3. 1978 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. II Satz 2 HRG V von Amtes wegen gelöscht.
3. Mai 1978.
Max Voegelé AG, in Oberengstringen (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1978, S. 1174), Fabrikation und Vertrieb von Haushalt- und Bedarfsartikeln aus Kunststoff. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. 3. 1978 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. II Satz 2 HRG V von Amtes wegen gelöscht.
3. Mai 1978.
Pan-Hotel Vertriebs- & Beratungs AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1977, S. 415). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. 4. 1978 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.
3. Mai 1978.
Brüga-Technik AG, in Horgen (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1977, S. 2169), Metallbearbeitung usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 20. 4. 1978 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
3. Mai 1978.
Itref AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1977, S. 3518). Verwaltung von Vermögenswerten, Beratungen und Interessenvertretung usw. Statuten am 2. 5. 1978 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberrt.
3. Mai 1978.
Petipierre & Partner, in Zürich 7, Im Glockacker 52, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1978. Vertrieb von Herren- und Damenbekleidung. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Daniel Petipierre, von und in Genf. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 100 000: Paul Heibling, von Rapperswil SG, in Zürich; es ist ihm Einzelprokura erteilt.
3. Mai 1978.
Schweizerischer Verband evangelischer Arbeitnehmer, in Zürich 11, Verein (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1974, S. 2242). Die Unterschrift von Wilfried Schneider ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Stadelmann, von und in Zürich.
3. Mai 1978.
Kurt Kunz, in Zürich, Wasserwerkstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Kunz, von Grosswangen, in Zürich 6. EDV-Beratung sowie Detailhandel mit elektronischen Apparaten und Geräten.
3. Mai 1978.
FEB Beteiligungs-AG, in Zürich 1, Rämistrasse 38, c/o Anwaltspraxis Dr. Thomas B. Brunner, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 4. 1978. Zweck: Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen an industriellen Unternehmen und Handelsgesellschaften im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberrt, 200 Namenaktien zu Fr. 1000, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Dr. Thomas Brunner, von Diessenhofen und Zürich, in Zürich, Präsident, und Dr. Ulrich Spycher, von Köniz, in Meilen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- Bern - Berne - Berna
- Bureau Aarberg
3. Mai 1978.
Käsergenossenschaft Niederried b/Kallnach, in Niederried (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1976, S. 3342). Otto Ledermann und Fritz Köhli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Kollektivunterschriften sind erloschen. Jakob Weber, von und in Niederried, wurde neu als Präsident und Hansjörg Burri, von und in Niederried, als Sekretär gewählt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.
3. Mai 1978.
Mavag AG, in Lys, technische Erzeugnisse, Apparate, Maschinen usw. (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1976, S. 2248). Roland Benoit und Alfred Weidkuhn wohnen nun beide in Lys. Jean-Pierre Fischer wohnt nun in Leubringen.
- Bureau Bern
3. Mai 1978.
Salotrade, L. Salonen & Co., in Muri bei Bern, Handel mit Waren aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1976, S. 1060). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Januar 1978 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.
3. Mai 1978.
Alfred Garbini, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, sanitäre Installationen (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1973, S. 3362). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.
3. Mai 1978.
F. Häberli, Ing. chem., AG, in Bern, Führung eines Ingenieurbüros für Härterei- und Verfahrenstechnik usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1968, S. 148). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Irma Friedrich, von Rapperswil BE, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, und Ernst Krauss, deutscher Staatsangehöriger, in Bern.
3. Mai 1978.
Schweiz, Serum- & Impfinstitut und Institut zur Erforschung der Infektionskrankheiten, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1977, S. 2494). Die Firma wird nun auch in spanischer Sprache mit Instituto Suizo de Seroterapia y Vacunación e Instituto para el Estudio de las Enfermedades Infecciosas geführt.
3. Mai 1978.
Hallwag AG, in Bern, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1977, S. 1822). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Roger Babel, von Genf, in Corsy, Gemeinde Lutry, und Peter Konrad, von Wohlen AG, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern.
3. Mai 1978.
Baustoffe Bern AG, in Bern, Baumaterialien- und Holzhandel usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1671). Die Prokura von Heinz Maurer ist erloschen.
- Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città
28. April 1978.
Yvonne Ruch, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2372). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.
28. April 1978.
Klotho AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1976, S. 3569). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Bär. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Martin Irniger, dessen Prokura erloschen ist. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Fred Flubacher, von und in Basel.
28. April 1978.
Kalehas AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1976, S. 3327). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Bär. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Martin Irniger, dessen Prokura erloschen ist. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Fred Flubacher, von und in Basel.
28. April 1978.
Proserpina AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1971, S. 2663). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Bär. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Martin Irniger, dessen Prokura erloschen ist. Prokura Kurt Meier erloschen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Fred Flubacher, von und in Basel.
28. April 1978.
Josef Stueki & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1975, S. 1608). Kommanditärin mit Fr. 10 000 neu: Ruth Stueki, von Münsingen, in Thun.
28. April 1978.
Société Anonyme Conrad Zschokke, Zw. cigniederlassung in Basel, Bauen aller Art usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1977, S. 3916), mit Hauptsitz in Genf. Unterschrift Prof. Gerold Schnitter, Verwaltungsratspräsident, erloschen. Raymond Koechlin, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln. Bernard Koechlin, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.
28. April 1978.
Acheron AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1971, S. 2663). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Bär. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Martin Irniger, dessen Prokura erloschen ist. Prokura Kurt Meier erloschen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Fred Flubacher, von und in Basel.
28. April 1978.
Aeneas AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1971, S. 2663). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Bär. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Martin Irniger, dessen Prokura erloschen ist. Prokura Kurt Meier erloschen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Fred Flubacher, von und in Basel.
28. April 1978.
Demeter AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1971, S. 2663). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Bär. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Martin Irniger, dessen Prokura erloschen ist. Prokura Kurt Meier erloschen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Fred Flubacher, von und in Basel.
28. April 1978.
Dido AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1971, S. 2663). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Bär. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Martin Irniger, dessen Prokura erloschen ist. Prokura Kurt Meier erloschen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Fred Flubacher, von und in Basel.
28. April 1978.
Hemu AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1976, S. 2995). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Bär. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Martin Irniger, dessen Prokura erloschen ist. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Fred Flubacher, von und in Basel.
28. April 1978.
Agamemnon AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1971, S. 2663). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Bär. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Martin Irniger, dessen Prokura erloschen ist. Prokura Kurt Meier erloschen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Fred Flubacher, von und in Basel.
28. April 1978.
Margot Depaoli, in Basel, Gobelstickereien und Langnagel-Atelier usw. (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1975, S. 2324). Firma auf Begehren der Inhaberin gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.
28. April 1978.
Agnes Hunkeler, in Basel, Allschwilerstrasse 106, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Agnes Hunkeler, von Ebersecken, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB, Restaurant.
28. April 1978.
Immobilien-Gesellschaft St. Jakob AG, in Basel (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1974, S. 1149). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Basil Werder. Unterschrift erloschen.
28. April 1978.
O. Roth, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1975, S. 3027). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.
28. April 1978.
E. Hofmann, in Riehen, Konditorei und Tea-Room (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1952, S. 2627). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.
28. April 1978.
Eberle AG, vormals Stadtmühle Aarau, in Basel, Müllererei usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1976, S. 20). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bertha Frieda gen. Berti von Grafenried. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Madeleine von Fischer, von und in Bern.
28. April 1978.
Wohnungsbau-Genossenschaft «Flügelrad» Basel, in Basel (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1976, S. 1503). Aus Vorstand ausgeschieden: Dr. Benno Baumann, Kassier. Unterschrift erloschen. Vorstandspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Bruno Richner, von und in Basel. Ernst Vaterlaus, bisher Vorstandspräsident, zeichnet nun als Vorstandskassier (Mitglied) zu zweien.
28. April 1978.
WD-Travel, Willy Deck & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1978, S. 296). Domizil nun: Greifengasse 16. Willy Werner Deck, unbeschränkt haftender Gesellschafter, wohnt nun in Binningen.
28. April 1978.
«Welkov» Roland Graf, in Basel, Klybeckstrasse 248, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Graf, von Tschappina, in Basel, Fabrikation und Vertrieb von aromatischem Tafelessig mit Kräutern und Honig-Zusatz unter der Bezeichnung «Welkov».
2. Mai 1978.
Deck AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1976, S. 3239). Hans-Rudolf Heimo, nun in Münchenstein, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter einzeln.
2. Mai 1978.
Arbeitsstube Erika, in Basel, Verein (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 123). Unterschrift Ernst Gautschi, Vorstandskassier, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Elisabeth Vortisch, von und in Basel, Vorstandskassierin (Mitglied).
2. Mai 1978.
Vito Pace, in Basel, Blumenrain 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber Vito Pace, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Alkoholfreies Café.
2. Mai 1978.
ARA-Aktiengesellschaft für Rationalisierung und Automation, in Basel (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1969, S. 435). Statutenänderung: 7. 4. 1978. Zweck nun: Wirtschaftliche Beratung von Industrie- und Handelsbetrieben, insbesondere auf dem Gebiet von Rationalisierungsmassnahmen, Organisationen, Um- und Reorganisationen und ähnlichem in Westeuropa, Verwaltung von Vermögen und Gütern, Betrieb einer Werbeagentur, Annahme und Ausführung von Inseraten- und Werbeaufträgen in allen vorkommenden Medien, Beteiligung an anderen Unternehmungen und Betrieb von Handelsgeschäften.
2. Mai 1978.
Coopers & Lybrand AG, in Basel, Treuhändergesellschaft usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1977, S. 3134). Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Dr. Bruno Kistler, von Yverdon und Rheinfelden, in Morges.
2. Mai 1978.
Sunlocks Holdings AG, in Basel (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1975, S. 2206).
- Sodirim, Société de Direction Immobilière SA, in Basel (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1978, S. 1033).
- Société Anonyme d'Engineering Industriel, de Marketing et de Planification, in Basel (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1973, S. 3116).
- Sean SA, in Basel, Ausarbeitung von Studien usw. (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1975, S. 1802).
- Pistarena AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 536).
- Pelzor AG, in Basel, Pelze usw. (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1977, S. 1980).
- Eutronics Systems AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 536).
- Dermalex AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1974, S. 3004).
- Denitex AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1977, S. 3).
- Bafinel Holding SA, in Basel (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1974, S. 3370).
- Aprat AG, in Basel, technische Apparate usw. (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1976, S. 1503).
- Andberg Corporation AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1975, S. 3002).
- Aktiengesellschaft für Beteiligungen in Spanien, in Basel (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1973, S. 1558).
- AGM Graphische Maschinen AG, in Basel (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1977, S. 2681).
- Dr. Rodolphe Pfänder, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Dornach.

2. Mai 1978.
Intercar AG, in Basel, Automobile usw. (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1976, S. 2588). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Arlesheim (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1978, S. 1315) im Handelsregister-Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

2. Mai 1978.
Heliotron AG, in Basel, Wachsprodukte (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1978, S. 1471). Statutenänderung: 25. 4. 1978. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 150 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 500.

2. Mai 1978.
Plasti-Dip AG, in Basel, Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1978, S. 370). Statutenänderung: 28. 4. 1978. Umwandlung Inhaberkonten in Namenaktien.

2. Mai 1978.
F. Netzhammer, in Basel, Velos usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1977, S. 897). Geschäftsnatur nun: Handel mit Velos und Zubehör sowie mit Pneumatik-Artikeln en gros. Fritz Netzhammer, Inhaber, ist Bürger von Muttenz.

2. Mai 1978.
H. Spühl, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1976, S. 158). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. Mai 1978.
Selection Wanner, in Basel, Antiquitäten usw. (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1971, S. 678). Prokura Elisabeth Wanner erloschen.

2. Mai 1978.
Nofreiete AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 256 vom 26. 11. 1971, S. 2663). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Bär. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Martin Irniger, dessen Prokura erloschen ist. Prokura Kurt Meier erloschen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Fred Flubacher, von und in Basel.

2. Mai 1978.
Feldomus AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1971, S. 2663). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Bär. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Martin Irniger, dessen Prokura erloschen ist. Prokura Kurt Meier erloschen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Fred Flubacher, von und in Basel.

2. Mai 1978.
Akzesso Finanzierungs-GmbH, in Basel (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1977, S. 1682). Unterschrift Hans Jörg Meier, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. René Fankhauser, von Basel und Trub, in Füllinsdorf. Prokura zu zweien neu: Martin Irniger, von Niederrohrdorf, in Rheinfelden.

2. Mai 1978.
Toba AG, in Basel, Betrieb von Passagierschiffen usw. (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1976, S. 2195). Einzelprokura neu: David Broer, niederländischer Staatsangehöriger, in Hendrik Ido Ambacht (NL), und Johanna Cornelia Broer, niederländische Staatsangehörige, in Hendrik Ido Ambacht (NL).

2. Mai 1978.
Frau Oscara Farni-Schiumarini, in Basel, Café (SHAB Nr. 89 vom 16. 4. 1957, S. 1032). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

2. Mai 1978.
R. Welchlin, Au Poulet Grillé, in Basel, Comestibles und Weine (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1972, S. 975). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. Mai 1978.
Jacky Maeder AG, in Basel, internationale Waren- und Personenransporte usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1978, S. 148). Unterschrift Giorgio Bertaso, Vizedirektor, sowie Prokura Felix Ammann erloschen.

2. Mai 1978.
Jacky Maeder Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1977, S. 3348). Prokura Felix Ammann erloschen.

2. Mai 1978.
Jacky Maeder Luftfracht AG, in Basel (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1977, S. 3348). Prokura Felix Ammann erloschen.

2. Mai 1978.
Metalbau Hubschmid, in Basel (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1971, S. 1661). Einzelprokura neu: Hans Spreng, von Basel, in Therwil.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

2. Mai 1978.
P. Eschler-Schweiller, in Birsfelden, Betrieb des Cafés «Pic-Nic» (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1969, S. 4). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Mai 1978.
Ludwig Fröhlich-Herren, in Birsfelden, Betrieb des Restaurants Schwanen (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1976, S. 1835). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

2. Mai 1978.
Tonstudio Sandra, in Reinach BL (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1975, S. 1827). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Mai 1978.
Spannteppeiche Rosmarie Bürgi, in Therwil, Handel mit Spannteppeichen (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1975, S. 3066). Erweiterung des Geschäftesweckes: Handel mit Polstermöbeln.

2. Mai 1978.
Pasquale Paoella-Atanasio, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Pasquale Paoella-Atanasio, italienischer Staatsangehöriger, in Thürnen. Lebensmittelhandel. Rheinstrasse 47.

2. Mai 1978.
R. Zeugin, in Ziefen, Betrieb des Restaurants Tanne (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1976, S. 3276). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. Mai 1978.
Eugen Buser, Haushaltmaschinen, in Gelterkinden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Eugen Buser, von Zuzgen und Basel, in Gelterkinden. Handel mit Haushaltmaschinen und Grossapparaten wie Waschmaschinen und Kühlgeräte. Rickenbacherstrasse 29.

2. Mai 1978.
Urs Schaub-Christinat, bisher in Sissach, Betrieb des Restaurants «Fluh» (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1972, S. 726). Sitz neu: Arlesheim, Eremitagestrasse 20. Urs Schaub-Christinat, Inhaber, wohnt nun in Arlesheim. Geschäftsnatur neu: Betrieb des Gasthofs «Rössli».

2. Mai 1978.
X. Grossmann, in Oberdorf BL, Drogerie (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1975, S. 871). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

2. Mai 1978.
Cheddite-Plastie SA, in Liestal, Fabrikation und Verkauf von Kunststoffartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 273). Die Unterschrift des Direktors Paul Schenk ist erloschen.

2. Mai 1978.
Schweizerische Sprengstoff-Aktiengesellschaft Cheddite, in Liestal (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1977, S. 2724). Die Unterschrift als Direktor des Paul Schenk ist erloschen. Er führt aber weiterhin als Verwaltungsratsmitglied Kollektivunterschrift zu zweien.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

2. Mai 1978.
Agos Treuhand Aktiengesellschaft, in St. Gallen (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1976, S. 2360). Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Otto Spörri ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt der bisherige Geschäftsführer Guido M. Spörri, Vizepräsident, welcher anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift führt, sowie lic. oec. Marcel Bauer, von Steckborn, in St. Gallen, letzterer ohne Unterschrift.

2. Mai 1978.
Buchdruckerei Buchs AG, in Buchs (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2373). Jakob Rhyner, dessen Unterschrift erloschen ist und Fritz Sulzer-Bösch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Ulrich Vetsch, von und in Grabs, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Richard Schweizer, von Brunnadern, in Buchs SG, ohne Unterschrift.

2. Mai 1978.
Wohnimig AG, Buchs, in Buchs, Erwerb und dauernde Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1973, S. 2533). Das einzige Verwaltungsratsmitglied lic. iur. Martin Lütcher, wohnt nun in Buchs SG. Neue Geschäftsadresse: Röllweg 19, 9470 Buchs (eigenes Büro).

2. Mai 1978.
MBO AG St. Gallen, in St. Gallen, Grosshandel und Teilmontage von elektronischen Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1978, S. 1149). Neue Geschäftsadresse: Flurhofstrasse 158, 9000 St. Gallen.

2. Mai 1978.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 477). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Wölge, von Mosnang, in Eggersriet.

2. Mai 1978.
Jansen AG, in Oberriet, Fabrikation, Vertrieb und Handel in Stahlröhren usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1977, S. 3820). Die Unterschriften der beiden Vizedirektoren Robert Mattle und Othmar Stieger sind erloschen.

2. Mai 1978.
Landw. Genossenschaft Niederbüren, in Niederbüren (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1976, S. 1316). Die Unterschrift von Emil Fässler, Geschäftsführer, ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer (ausser Vorstand) wurde ernannt: Werner Ziegler, von und in Niederbüren. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Geschäftsführer.

2. Mai 1978.
Viehzeuggenossenschaft Kornberg, in Allstätten (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1969, S. 388). Karl Breu, Aktuar, und Ulrich Städler, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Titus Rohner, Aktuar, und Ruedi Ritter, Kassier, beide von und in Allstätten. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

2. Mai 1978.
Conte & Co., in Wil, Kommanditgesellschaft, Betrieb eines Hoch- und Tiefbaunternehmens usw. (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1970, S. 2358). Diese Firma ist infolge Auflösung und bendiger Liquidation erloschen.

2. Mai 1978.
E. J. Conzelmann, in Au, Wäsche- und Konfektionsfabrik (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1970, S. 2255). Geschäftsadresse: Industrie-strasse 11, 9434 Au (amtliche Strassennummerierung).

2. Mai 1978.
Weibel Herrenmode, in Goldach. Inhaber der Firma ist Anna Maria Weibel-Granwehr, von Tübach, in Goldach. Herren- und Knabenkonfektion sowie Maskkonfektion. Blumenstrasse 2, 9403 Goldach.

2. Mai 1978.
Paul Weibel, in Goldach, Herren- und Damenkonfektion usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1965, S. 218). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. Mai 1978.
Hans Grottsch AG, bisher in Andwil, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1977, S. 3836). An der Generalversammlung vom 2. Mai 1978 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Hans Grottsch-Baumann, Präsident, und Louise Grottsch-Baumann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Christoph Grauer, von Degersheim, in Horn TG. Geschäftsadresse: bei Omnipack AG, Fürstenlandstrasse 53, 9013 St. Gallen.

2. Mai 1978.
Omnipack AG, bisher in Andwil, Herstellung von und Handel mit Verpackungen usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1973, S. 3055). An der Generalversammlung vom 2. Mai 1978 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Markus Heller, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied, Christoph Grauer, wurde zum Präsidenten ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dora Grauer-Hartmann, von Degersheim, in Horn TG, und lic. iur. Peter Schönenberger, von Kirchberg SG, in Morschwil, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Fürstenlandstrasse 53, 9013 St. Gallen.

Aargau - Argovie - Argovia

2. Mai 1978.
Liebherr-Industrieanlagen AG, in Obersiggenthal (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1978, S. 1123). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Isolde Liebherr, deutsche Staatsangehörige, in Obersiggenthal, und Dr. Bernhard Hoffmeister, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (D).

2. Mai 1978.
Fritz Rüsche-Blättler, in Rheinfelden, Vertretungen usw. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1957, S. 1150). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Mai 1978.
Escher Textil-Agentur, in Rothrist, Rössliweg 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Escher, von Zürich, in Rothrist. Textilagentur, Vermittlung von, Handel mit und Vertretungen von Textilien, Erstellung von Experten als beratender Ingenieur.

2. Mai 1978.
Hugentobler, in Wettingen, Kanzlerstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Walter Hugentobler, von Uzwil, in Wettingen. Treuhand- und Unternehmensberatung.

2. Mai 1978.
Bank Suhrental, in Schöftland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 310). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Lüscher und Fritz Hauri. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Rudolf Frey, von und in Schöftland, und Paul Rey, von und in Mufen.

2. Mai 1978.
Restaurant Rebstock R. Irniger, in Wettingen, Landstrasse 114, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rita Irniger, von Steinhof, in Wettingen. Restaurant.

2. Mai 1978.
FZ Immobilien AG in Liquidation, in Wohlen (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1977, S. 3317). Nachdem die Zustimmungen der Steuer-verwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

2. Mai 1978.
Pro Elektra AG, Baden, in Baden, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1977, S. 3121). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Pál G. Doroszlai, dessen Unterschrift auch als Geschäftsführer erloschen ist, sowie Dr. Hermann Hänni, dessen Unterschrift ebenfalls erloschen ist.

2. Mai 1978.
Römerturm GmbH, in Aarau, Papierverarbeitung usw. (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1975, S. 1487). Wilhelm Heyer, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in Kreuzau (D).

2. Mai 1978.
Aluminium AG Menziken, mit Hauptsitz in Menziken und Zweigniederlassung in Gontenschwil (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1977, S. 2172). Prokura Emil Gautschi erloschen. Geschäftsadresse der Zweigniederlassung: Schwarzenbergstrasse 386.

2. Mai 1978.
Marijke van den Boom, bisher in Stadel. Import von holländischen Backsteinen und Klinkerplatten (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1977, S. 1730). Sitzverlegung nach Kaisersstuhl, Kirchgasse 23. Firmainhaber ist Marijke van den Boom, niederländische Staatsangehörige, nun in Kaisersstuhl.

2. Mai 1978.
Neokeram AG, in Rheinfelden, Plattenlegergeschäft (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1977, S. 3172). Domizil: Salzbodenstrasse 16, bei Vito Licari.

2. Mai 1978.
Milchgenossenschaft Niederrohrdorf, in Niederrohrdorf (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1972, S. 3052). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef Koller, Präsident, und Karl Irniger, Aktuar. Unterschriften erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Jakob Steger, von Bellikon, in Niederrohrdorf, bisher Mitglied, nun Verwaltungsratspräsident. Verwaltungsratsaktuar mit Unterschrift zu zweien neu: Alois Irniger, von und in Niederrohrdorf.

2. Mai 1978.
Hotel Bahnhof AG, in Rümikon (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 667). Das Bezirksgericht Zurich hat am 30. 3. 1978 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

2. Mai 1978.
Limargova GmbH, in Wohlen, Vermögensverwaltungen usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1975, S. 254). Statutenänderung: 25. 4. 1978. Walter Krummenacher, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist, ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist übergegangen an den neuen Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Erich Rappo, von Barberêche und Bösingen, in Wohlen AG.

2. Mai 1978.
Zimprich Optik, in Wohlen (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1975, S. 2756). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Augenoptik Zimprich & Renckly», in Wohlen, erloschen.

2. Mai 1978.
Augenoptik Zimprich & Renckly, in Wohlen, Zentralstrasse 30, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1978. Gesellschafter: Günter Zimprich, österreichischer Staatsangehöriger, in Horw, und Eberhard Renckly, deutscher Staatsangehöriger, in Wohlen AG. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Zimprich Optika», in Wohlen. Herstellung und Verkauf von Brillen. Anpassung von Kontaktlinsen, ferner Handel mit optischen Instrumenten.

2. Mai 1978.
Privatdetektivbureau D. Paolucci, in Saferwil (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 537). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Mai 1978.
Liebherr-Export AG, in Obersiggenthal (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2173). Prokura zu zweien neu: Jürgen Koops, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut (D).

2. Mai 1978.
Käsergenossenschaft Bünzen, in Bünzen (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1971, S. 2950). Aus Vorstand ausgeschieden: Ernst Kuhn, Präsident; Hermann Wiederkehr, Vizepräsident, und Guido Oswald, Aktuar. Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder neu: Paul Werder, von und in Boswil, Präsident, und Josef Meyer, von und in Bünzen, Aktuar. Unterschrift neu: Anton Kuhn, von und in Bünzen, bisher Mitglied, nun Vorstandsvizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar oder Kassier.

2. Mai 1978.
Blaser AG, in Gebenstorf, Präzisionswerkzeuge usw. (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1968, S. 439). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Michele Petrocchi, infolge Todes. Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Vogelsang b. Turgi, Chameracherstrasse 13 (Post Turgi).

2. Mai 1978.

Hugo Hilfiker, in G e l t w i l, Hauptstrasse, Einzelirma (Neucintragung). Inhaber: Hugo Hilfiker, von Boswil, in Geltwil, Käserei, Handel mit Milch und Milchprodukten.

2. Mai 1978.

Alois Huwiler, in B a d e n, Restaurant «Cardinal» (SHAB Nr. 125 vom 31.5.1976, S. 1534). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Mai 1978.

Rest. «Zur Oberstadt» A. Wyss-Schneider 5600 Lenzburg, in L e n z b u r g (SHAB Nr. 288 vom 28. 9. 1972, S. 2519). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

Retifica.

Comfer S.A., in B e l l i n z o n a, commercio di ferri, ecc. (FUSC del 27. 9. 1977, n° 226, p. 3121). Carletto Tamagni, da S. Antonio, in Giubiasco, è nominato presidente; Enea Mina, da Lopagno, in Bellinzona, è nominato membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei suoi membri.

2 maggio 1978.

Immobiliare Almonte S.A., in B e l l i n z o n a. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 27. 4. 1978. Scopo: ogni attività connessa con il settore immobiliare ed in particolare l'acquisto della part. n° 3302 RFD Bellinzona per il prezzo complessivo di fr. 110.000. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1.000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Consiglio d'amministrazione composto da 1 o più membri: Redento Antonini, da Pianezzo in Bellinzona, è nominato amministratore unico con firma individuale. Pubblicazioni: FUSC. Recapito: c/o Redento Antonini, via Sasso corbaro.

Ufficio di Lugano

Complemento.

Foto Cine Hobby Morosoli S.A., in L u g a n o, materiale fotografico, ecc. (FUSC del 3. 5. 1978, n° 102, p. 1397). Claudio Morosoli, di nazionalità italiana, in Lugano, è stato nominato direttore con firma individuale.

2 maggio 1978.

Amerinter S.A., in L u g a n o, affari finanziari, ecc. (FUSC del 12. 8. 1975, n° 186, p. 2217)

Impla S.A., in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 12. 8. 1975, n° 186, p. 2217)

Nicola Frizzi, già presidente, deceduto ed Aldo Papa, già membro, dimissionario, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Franco Sala, già membro ora presidente; Adelio Lardi, da Poschivoglio GR in Melide, membro, entrambi con firma collettiva a due. Manuccia Marchini, da ed in Lugano, è stata nominata procuratrice con firma collettiva a due.

2 maggio 1978.

Treese S.A., in L u g a n o, commercio di orologi, ecc. (FUSC del 27. 4. 1977, n° 97, p. 1349). Othmar Triebold-Donati, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

2 maggio 1978.

Maga S.A., in B r u s i n o - A r s i z i o, calzaturificio, ecc. (FUSC del 12. 1. 1977, n° 9, p. 108). Giancarlo Maccacchini, di nazionalità italiana, in Varese (I), è stato nominato direttore con firma individuale.

2 maggio 1978.

Coscol, in B e d i g l i o r a, c/o Lorenzo Custer (nuova iscrizione). Dato dello statuto: 20. 10. 1977. Sotto questa denominazione è stata costituita un'associazione. Scopo: lo studio della complessità di cose, situazioni e processi; l'apprezzamento del significato determinato e la costante considerazione dello stesso. In modo particolare, l'associazione conferisce la parola «COSCOL» quale riconoscimento per attività svolte o prodotti creati conformemente allo scopo dell'associazione. L'associazione risponde dei propri impegni col patrimonio sociale. È esclusa qualsiasi responsabilità da parte dei soci. Ogni socio deve versare una quota stabilita all'atto di costituzione in fr. 100 annui per ogni membro e fr. 500 per membri collettivi. Gli organi sociali sono: l'assemblea dei membri, il comitato direttivo ed i revisori. Il consiglio direttivo è ora composto da: Lorenzo Custer, da Albstätten in Bedigliora, presidente; Christian Zündel, da ed in Zurigo, vice-presidente; Werner Joost, da Langnau in Zofingen, cassiere. L'associazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con un membro del comitato direttivo.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

2 mai 1978.

Mme Schmiel, da L e y s i n, Titulaire Marlyse Schmiel, de Brenles et Moudon, da Leysin. Exploitation de l'Hôtel Sémiramis.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

2 mai 1978.

Morier S.A. constructions métalliques et véhicules, à C h â t e a u - d' O e x. Nouvelle société anonyme. Statut du 18 avril 1978. But: exploitation d'un atelier de constructions métalliques et véhicules; carrosserie. Capital social: fr. 100.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1.000. Reprise de biens: machines et matériel, pour le prix de fr. 50.565. Publications: FUSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Samuel Morier, de Château-d'Oex, aux Moulins, est administrateur unique, et Giovanni Lanza, d'Italie, à Yverdon, directeur, ils engagent la société par leur signature individuelle. Adresse: les Moulins.

Bureau de Cully

1^{er} mai 1978.

Mare Rigot, à P u i d o u x (FOSC du 10. 2. 1975, p. 358): bureau de conseil en investigations foncières. Nouvelle raison de commerce: Land investigation consulting office. Mare Rigot. Adresse actuelle: Bel Oiseau.

Bureau de Moudon

1^{er} mai 1978.

Michel Rapin, à L u c e n s, fabrication et vente de fontaines lumineuses pour jardins et intérieurs (FOSC du 7. 10. 1970, p. 2266). La raison est radice, l'actif et le passif sont repris par Fontajet S.A.

1^{er} mai 1978.

Fontajet S.A., à L u c e n s. Nouvelle société anonyme selon statut du 27 avril 1978. La société a pour but la fabrication, l'installation, l'achat, la vente, la représentation de fontaines lumineuses, cascades, illuminations artistiques, tous spectacles eau-lumière-musique. Elle peut prendre des participations dans toutes entreprises qui ont un rapport avec son but. Michel Rapin fait apport à la société, selon convention du 27 avril 1978 et bilan au 1^{er} avril 1978, d'actifs pour fr. 129.736,90 et de passifs pour fr. 69.767,95 de la raison individuelle «Michel Rapin», à Lucens, soit un actif net de fr. 59.968,95, dont fr. 40.000 imputés sur le capital. Capital social: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000 chacune, entièrement libérées. Organe de publicité: FOSC. Administrateur avec signature individuelle: Michel Rapin, de Corcelles-près-Payerne, à Lucens. Bureau: dans ses locaux, route de Moudon 26, Lucens.

Bureau d'Orbe

2 mai 1978.

Louis Rovero, précédemment à L i g n e r o l l e, entreprise de maçonnerie (FOSC du 1. 9. 1975, n° 203, p. 2391). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à M o n t c h e r a n d.

2 mai 1978.

Société de battage de Rancees, à R a n c e s, société coopérative (FOSC du 22. 7. 1969, n° 168, p. 1710). Louis Randin, président, et Claude Thibaud, secrétaire, ne sont plus administrateurs; leur signature est radice. Marc Cherubin, de Corcelles-Payerne, à Rancees, devient président; Henri Guignard, de Vaulion, à Rancees, secrétaire. Signature collective du président ou du caissier et du secrétaire.

Bureau de Vevey

2 mai 1978.

Michel Magnin, à V e v e y. Titulaire: Michel Magnin, de Marsens FR, à Saint-Légier-La Chiéssaz. Fabrication et commerce de denrées alimentaires. Boulevard d'Arcangier 51.

2 mai 1978.

Marcel Kramer S.A., à C o r s e a u x (FOSC du 15. 11. 1976, p. 3279); tissus d'ameublement, etc. Yvon Cottet, de Bossonnens FR, à Bossonnens FR, est nommé président, et Yolande Benetti, d'Avry-Font-FR, à Romont FR, membre. Jean-Louis Benetti, actuellement originaire d'Avry-devant-Font FR, n'est plus administrateur; il est désormais secrétaire hors conseil. L'administrateur Marcel Kramer, démissionnaire, est radice et ses pouvoirs éteints. Signature collective à deux des administrateurs et du secrétaire hors conseil. La signature d'Ingeborg Hanachi est modifiée en ce sens.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de Sion

1^{er} mai 1978.

Jocelyne Dayer, à S i o n. Le chef de la maison est Jocelyne Dayer, née Kupferschmid, épouse autorisée de Antoine Dayer, de Nendaz, à Sion. Vente de produits cosmétiques. Blancherie 31, à Sion.

1^{er} mai 1978.

Rémy Vouardoux, à V i s s o i e, agent intermédiaire (FOSC du 24. 8. 1973, n° 197, p. 2369). Le siège de la maison est transféré à G r i m e n t z.

1^{er} mai 1978.

Société Anonyme d'Etudes Techniques, S.A.E.T., Bureau d'Ingénieurs Civils, à S i o n (FOSC du 30. 8. 1976, n° 202, p. 2481). Les administrateurs, Serge Frochet et Daniel Pi, ont démissionné; leur signature est radice. Gilbert Cotter, administrateur et secrétaire, inscrit, a été nommé président. Ont été nommés membres du conseil d'administration: Firmin Bagnoud, de et à Igogne, et Remy Cottet, de et à Ayent. La société est engagée par la signature individuelle du président, Gilbert Cotter. Adresse actuelle de la société: Route du Stade 18, à Sion.

1^{er} mai 1978.

Société Anonyme d'Etudes Techniques, S.A.E.T., Bureau d'Ingénieurs Civils, s u c c e s s a l e d e S a v i è s e (FOSC du 30. 8. 1976, p. 2481), avec siège principal à Sion. La signature des administrateurs, Serge Frochet et Daniel Pi, est radice. La succursale est désormais engagée par la signature individuelle de Gilbert Cotter, président.

1^{er} mai 1978.

Nejo S.A., à S i o n, développement, fabrication et vente de produits manufacturés, notamment, produits textiles (FOSC du 8. 10. 1976, n° 236, p. 2850). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 avril 1978, la société a décidé de transformer les actions au porteur en actions nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

1^{er} mai 1978.

Société Immobilière du Praz-Michaud S.A. SIPRAM, à S i o n (FOSC du 16. 6. 1975, n° 137, p. 1652). Suivant procès-verbal authentique, de son assemblée générale du 19 avril 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière du Praz-Michaud S.A. SIPRAM, en liquidation**, par la société «Fideco. Société Fiduciaire, de Contrôle et d'Analyses Financières S.A.», à Genève, avec signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs: Roger Peyraud et Jon Pinösch, sont radices. Adresse de la société en liquidation: c/o la liquidatrice: 2, route des Acacias, à Genève.

1^{er} mai 1978.

Pro Anzère S.A., à A y e n t, réaliser ou faire réaliser l'établissement de stations touristiques (FOSC du 26. 4. 1974, n° 96, p. 1124). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 avril 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Pro Anzère S.A. en liquidation**, par Xavier Givaudan, président inscrit; Roger Ammann, d'Adorf, à Sion, et Pierre-André Roux, de Grimisuat, à Conthey, nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Les pouvoirs de Xavier Givaudan sont modifiés en ce sens. Les signatures de: Victor Simonin, administrateur. Philippe Allez, directeur-adjoint. Philippe Gollu, sous-directeur. Fernand Métal, fondé de pouvoir, et Bernard Pillonel, fondé de pouvoir, sont radices. Adresse de la société en liquidation: place du Village 4, 1972 Anzère.

1^{er} mai 1978.

Carrosserie Dumoulin et Dubuis, à S t - G e r m a i n / S a v i è s e (FOSC du 3. 8. 1971, n° 178, p. 1920), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 30 mai 1977. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radice.

1^{er} mai 1978.

Jean-Paul Glassey, à H a u t e - N e n d a z, quincaillerie (FOSC du 9. 12. 1977, n° 289, p. 3942). Par jugement du Tribunal Cantonal, du 20 avril 1978, le titulaire a été déclaré en état de faillite.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

2 mai 1978.

Carrosserie P.-A. Schwab, à B o u d e v i l l i e r s. Le chef de la maison est Pierre-Alain Schwab, de Sisen, à Fenin, commune de Fenin-Vilars-Saules. Carrosserie d'automobiles, réparations.

2 mai 1978.

Jean Vallon S.A., aux G e n e v e y s - s u r - C o f f r a n e, la fabrication de boîtes de montres et de tous autres produits similaires et complémentaires, etc. (FOSC du 14. 7. 1975, n° 161, p. 1937). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 janvier 1978, la société a décidé de fusionner avec la société «Orac S.A.», à La Chaux-de-Fonds, actuellement dénommée «Varac S.A.» (FOSC du 21. 4. 1978, n° 92, p. 1243) sur la base d'un contrat de fusion du 24 janvier 1978, selon lequel la société «Orac S.A.», actuellement dénommée «Varac S.A.», reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la société «Jean Vallon S.A.», conformément à l'art. 748 OC et selon bilan au 31 mars 1977. La société «Jean Vallon S.A.» est dissoute.

2 mai 1978.

Varac S.A., s u c c e s s a l e d e G e n e v e y s - s u r - C o f f r a n e. Sous cette raison sociale, la société «Varac S.A.», à La Chaux-de-Fonds, fabrication, commerce, représentation de boîtes de montres de toutes matières et de tous articles manufacturés s'y rapportant, inscrite sur le registre du commerce de La Chaux-de-Fonds le 6 avril 1978 (FOSC du 21. 4. 1978, n° 92, p. 1243) a, suivant décision de son conseil d'administration du 24 janvier 1978, créé une succursale aux Geneveys-sur-Coffrane. La succursale est engagée par les signatures collectives à deux des administrateurs Jean Vallon, de Molodin, à Corcelles NE, président; Philippe Humbert, de La Chaux-de-Fonds et du Loole, à La Chaux-de-Fonds, vice-président; Erwin Stalder, de Lützelbühl, à Lyss, secrétaire; Alain Mustad, de Norvège, à La Chaux-de-Fonds, et d'Ananta Ungsakul, de Thaïlande, à Bühl BE, membres; ainsi que du directeur Henry Boudry, d'Ecoteaux, à La Chaux-de-Fonds, et du fondé de pouvoir Jean-Louis Fairvet, de et à La Chaux-de-Fonds. Bureau de la succursale: rue de la Rinche.

Bureau du Locle

2 mai 1978.

Classior S.A., au L o c l e. Selon acte authentique et statuts du 28 avril 1978, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: la fabrication, l'achat, la vente de boîtes de montres et la bijouterie et de tous articles manufacturés s'y rapportant; toutes activités immobilières; brevets, licences, prise de participations. La société acquerra, de Pierre-Antoine Nardin et Cie, société en commandite au Locle, des éléments d'actifs, comprenant: des machines, outillage, fournitures, mobilier, etc., titres, les travaux en cours, les débiteurs, pour le prix de fr. 1.423.300, ainsi que l'immeuble Cernil-Antoine 17, à La Chaux-de-Fonds, pour le prix de fr. 722.000, avec reprise de son hypothèque par fr. 500.000. La société reprendra en outre, de Beau-Site 13 SA, au Locle, l'usine de cette société pour le prix de fr. 278.000, avec reprise de ses hypothèques à concurrence de fr. 271.820. La société acquerra la marque Classior. Le capital social est de fr. 500.000, divisé en 500 actions de fr. 1.000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées. L'organe de publicité de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de: Elie Guis-siaz, président, de Sainte-Croix, à Neuchâtel; Edwijn Jacques Reing-ger, vice-président, de Bâle, à Neuchâtel; Willy Descloux, secrétaire, de Romanens, à Saint-Blaise; Paul Derouvaux, de Belgique, à Pe-seux, est directeur; Alain Borloz, des Ormonts-Dessous, à Hauterive, fondé de pouvoir. Signature collective à deux des administrateurs et du directeur, et collective à deux des fondés de pouvoirs signant avec un administrateur ou le directeur. Locaux: Beau-Site 13, Le Locle.

2 mai 1978.

Impri S.A., aux B r e n e t s. Suivant acte authentique et statuts du 28 avril 1978, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'importation, l'exportation et le commerce de matériel de construction et d'équipement d'habitation, de machines, d'outils et de pièces d'horlogerie. Elle peut exécuter toute opération financière, commerciale et immobilière, en relation avec ce but. Le capital est de fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1.000 chacune, nominatives. Le capital social est libéré à raison de fr. 20.000. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications aux actionnaires peuvent aussi être adressées par pli recommandé. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 5 membres. Le conseil est composé de Daniel-Maurice Cortély, de Dompière, à La Chaux-de-Fonds, président; Angelo-Marcho Del Zio, de nationalité italienne, aux Brenets, secrétaire; Nicole-Linda Del Zio, née Sandoz, de La Brevine et du Locle, aux Brenets, administrateur. Signature individuelle des administrateurs. Locaux: Grand'Rue 9.

Bureau de Neuchâtel

2 mai 1978.

Wilhelm Koch, à N e u c h â t e l, photographie (FOSC du 27. 9. 1946, n° 226, p. 2828). La raison est radice d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC par suite de départ du titulaire.

2 mai 1978.

Serrurerie nautique, Hans Hecker, à N e u c h â t e l. Le chef de la maison est Hans-Georg Hecker, de nationalité allemande (RFA), à Neuchâtel. Serrurerie et plomberie navales, entretien de bateaux, achat, vente et réparation de moteurs diesel, sauts 6.

2 mai 1978.

Diseopresse, I. Matile, à C r e s s i e r. Le chef de la maison est Irma-Frédérique Matile, veuve d'Henri, de La Sagne, à Fesex. Procuration individuelle est conférée à Chantal-Eliane Schürch, née Matile, et à Arthur Schürch, tous deux de Seebreg, à Cressier. Achat, vente, importation et distribution de disques, jukes boxes ainsi que de tous jeux électroniques. Chemin de la Chapelle 2.

2 mai 1978.
Société cantonale neuchâtoise d'agriculture et de viticulture, à Neuchâtel, association (FOSC du 18. 5. 1977, n° 115, p. 1642). La signature de Bernard Vuille, président démissionnaire, est radiée. Roger Ummel, de Wachseldorn B.E., à La Chaux-de-Fonds est nommé président avec signature collective à deux avec le secrétaire-caissier.

2 mai 1978.
Inter Military Surplus, Serge Oehl, à Neuchâtel, achat et vente d'équipements militaires, etc., à l'exception des armes et des munitions (FOSC du 31. 12. 1975, n° 304, p. 3462). Nouvelle adresse du commerce: Rue du Seyon 21.

2 mai 1978.
Jean Falvre, à Neuchâtel, école de conduite (FOSC du 14. 2. 1967, n° 37, p. 555). Nouvelle adresse: Rocher 24.

2 mai 1978.
Willy Perret-Gentil, à Neuchâtel, vente, réparation et représentation d'appareils électromécaniques, etc. (FOSC du 21. 5. 1965, n° 117, p. 1619). Le titulaire est actuellement domicilié à Hauterive.

2 mai 1978.
Joseph Gisler, à Neuchâtel, vente de poissons en gros (FOSC du 24. 12. 1975, n° 301, p. 3427). Nouvelle adresse du bureau: Vignohle 37.

2 mai 1978.
Henri Wuillème, à Neuchâtel, représentation de produits viticoles et agricoles, etc. (FOSC du 5. 10. 1967, n° 233, p. 3308). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Genf - Genève - Ginevra

Rectification.
Sintrom SA, à Genève, location et service d'entretien d'équipements et d'appareils électroniques, etc. (FOSC du 28. 4. 1978, n° 1334). Administration: Stanley-André Maszner, directeur, nommé en outre président du conseil, Louis M. Mudry, de Lens, à Pregny-Chambésy, et Sylvia Pascoal, lesquels signent individuellement.

27 avril 1978.
MGS Courtiers en assurances SA, à Laney (FOSC du 5. 9. 1977, p. 2887). Par suite du changement de la numérotation, l'adresse est désormais: 6, route des Jeunes.

27 avril 1978.
Mobinvest SA, à Genève, achat et vente de toutes actions, obligations, etc. (FOSC du 7. 3. 1975, p. 624). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 4. 4. 1978.

27 avril 1978.
Compagnie Financière «Patric» SA, à Genève (FOSC du 16. 1. 1978, p. 140). Capital réduit de fr. 2.000.000 à fr. 1.000.000 par l'annulation de 1000 actions de fr. 1000. Capital: fr. 1.000.000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 1000, nominatives. Status modifiés le 22. 12. 1977. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 13. 4. 1978.

27 avril 1978.
Robins Davies International SA, à Genève, toute prestation de services notamment dans le domaine de l'évaluation des sinistres, etc. (FOSC du 11. 4. 1978, p. 1104). Administration: Alan Lawson Smith, de Grande-Bretagne, à Londres, président; Günter Reichenberg, de RFA, à Genève, secrétaire; Mortimer James Terry, de Grande-Bretagne, à Goring on Thames (Oxfordshire, Grande-Bretagne); William George Anderson, de Grande-Bretagne, à Great Amwell (Hartfordshire, Grande-Bretagne); Jean-Jacques Lavanchy, de Lutry, à Genève; Paul Berkovits, de et à Vernier; Jean-Pierre Henchoz, de Château-d'Oex, à Gingins; Jean-Pierre Buchel, de et à Genève, et Claude Brechbühl, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de ce dernier sont modifiés en ce sens.

27 avril 1978.
Tangreval SARL, à Veveyrier, commerce de fruits, légumes, etc. (FOSC du 17. 4. 1978, p. 1179). Le nom de famille de l'associé gérant Contesse est Peter Contesse.

27 avril 1978.
Unidor SA, à Genève, toutes transactions commerciales, etc. (FOSC du 7. 3. 1978, p. 704). René-Lucien Beauverd n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Peter Sommerhalder, de Burg, à Thonex, président, et Patrick Liechti, de Landiswil, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 80, rue du Rhône.

27 avril 1978.
SI Zanja, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 3. 1978, p. 650). Nouvelle adresse: 60, rue du Rhône, chez Didier Tornare, notaire.

28 avril 1978.
Cofinatec SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Status du 21. 4. 1978. But: études de marchés, conseils commerciaux, techniques, juridiques, financiers et administratifs; prise, gestion et administration de participations à toutes entreprises. Capital: fr. 50.000, versé à concurrence de fr. 20.000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Sonja Beldjeli, de Gebenstorf, à Meyrin, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 40, rue du Marché, che Finlay Robertson, Londres, succursale de Genève.

28 avril 1978.
Société Fiduciaire Audim SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Status du 25. 4. 1978. But: accomplissement de tous mandats fiduciaires, révision, contrôle et surveillance de comptes, organisation et administration d'entreprises, conseils en matière économique, juridique, financière et fiscale. Capital: fr. 50.000, versé à concurrence de fr. 20.000, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Patrice Piergelli, de Gy, à Genève, président; Jacques Werner, de et à Genève, secrétaire, et Rudolf Sieber, de Zurich, à Dullier, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 5, place de la Fusterie.

28 avril 1978.
Pilgrim Express Services SA (Pilgrim Express Services Ltd), à Genève, nouvelle société anonyme. Status du 26. 4. 1978. But: organisation de voyages et transport de personnes et objets, en particulier, transport de pèlerins vers des lieux de pèlerinage, par la mise en place de moyens aériens directs, réguliers et fréquents, et organisation de vols à la demande. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Fattori, de et à Genève, président, et Maurice Chapuis, de Collonge-Bellerive, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 15, boulevard des Philosophes, chez Jean Fattori, avocat.

1^{er} mai 1978.
René et Richard Binggeli, à Genève, bar, société en nom collectif (FOSC du 24. 3. 1972, p. 763). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

1^{er} mai 1978.
Carrosserie André Florey, à Vernier, Chef de la maison: André Florey, de Vissoie, à Genève. Carrosserie, 51, chemin du Vieux-Bureau.

1^{er} mai 1978.
Robert Frieden, à Genève, hôtel (FOSC du 15. 8. 1969, p. 1885). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1^{er} mai 1978.
Pratic-Life et TV Diffusion M. Frossard, à Genève, tous articles ménagers et appareils de télévision, etc. (FOSC du 5. 8. 1977, p. 2574). Nouvelle adresse: 54, avenue d'Aire.

1^{er} mai 1978.
Emile Gasser, à Laney, entreprise de taxis (FOSC du 31. 12. 1968, p. 2825). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Genève, 18, rue Camille-Martin.

1^{er} mai 1978.
D. Golay anti-pollution, à Collonge-Bellerive (FOSC du 1. 7. 1977, p. 2174). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Onex.

1^{er} mai 1978.
Air-Confort. Kunz, à Meyrin, commerce d'appareils de ventilation, etc. (FOSC du 22. 4. 1975, p. 1091). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1^{er} mai 1978.
Leisibaeh & Cie, à Genthod, société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1978. Associés: Rodolphe Leisibaeh, de Inwil, à Genthod, et Claudine Leisibaeh, de Inwil, à Genthod. Café-restaurant à l'enseigne «Restaurant du Château de Genthod», 1, route de Rennes.

1^{er} mai 1978.
José-Maria Mauri, à Genève, commerce de vêtements, etc. (FOSC du 23. 2. 1978, p. 576). La maison n'exploite plus l'établissement à l'enseigne «Gringo», 15, rue de la Terrassière. Nouvelle raison de commerce: «Garbo», José-Maria Mauri. Nouvelle adresse: 5, rue de la Rôtisserie.

1^{er} mai 1978.
Fimex, L. Patachiola, à Laney, commerce de vêtements, etc. (FOSC du 19. 1. 1978, p. 174). Nouvelle adresse: 3, rue Louis-Curval. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Genève.

1^{er} mai 1978.
«Bijoutex» Noveno Perlotto, à Perly-Certoux, représentation de bijouterie, etc. (FOSC du 31. 3. 1978, p. 979). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Bijoutex» Perlotto et Compagnin, à Perly-Certoux.

1^{er} mai 1978.
«Bijoutex» Perlotto et Compagnin, à Perly-Certoux, société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1978. Associés: Noveno Perlotto, d'Italie, à Perly-Certoux, et Franco Compagnin, d'Italie, à Perly-Certoux, avec signature collective à deux. Importation, exportation, représentation et gravure sur bijouterie. 11, route de Certoux, chez Noveno Perlotto. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Bijoutex» Noveno Perlotto, à Perly-Certoux.

1^{er} mai 1978.
«Reicip» Théodore Rhein & fils, à Genève, produits industriels et agricoles, etc. (FOSC du 18. 2. 1976, p. 476). L'associé Jean-Charles Rhein est maintenant domicilié à Genève.

1^{er} mai 1978.
Riehab SA, à Genève, vente et taille de pierres précieuses, etc. (FOSC du 14. 9. 1977, p. 2993). Nouvelle adresse: 40, rue du Rhône.

1^{er} mai 1978.
Garage Viret & Golay, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 1. 5. 1978. Associés: Jean-Jacques Viret, de Villars-Tiercelin, à Vernier, et Daniel Golay, du Chenit, à Onex. Garage, 10, rue des Maraîchers.

1^{er} mai 1978.
Aché SA, à Genève, formation et présélection de tout personnel, etc. (FOSC du 2. 2. 1978, p. 335). L'adresse, 1, place du Port, chez Jean-Pierre Imhoos, avocat, est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 OC et 86 ORC, appliqués par analogie, et de l'art. 88bis ORC. Sa raison sociale devient Aché SA, en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

1^{er} mai 1978.
Société Immobilière Avenue d'Aire 49, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 11. 1971, p. 2748). Peter Baer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Martin Iringer est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration, de même que celle de Kurt Meier, est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Fred Flubacher, de et à Bâle.

1^{er} mai 1978.
Société Immobilière rue du Beulet No 6, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 6. 1975, p. 1767). Albert Bratschi (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Daniel Barbey, de Chexbres, à Genève, président, et François Naef, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 18, rue de la Corrairie, chez Naef & Cie, gestion immobilière.

1^{er} mai 1978.
Bonquip SA, à Genève, toutes transactions commerciales d'importation et d'exportation de produits industriels, etc. (FOSC du 26. 11. 1976, p. 3394). L'administrateur Sven-Erik Hiden, maintenant domicilié à La Hulpe (Brabant, Belgique), signe désormais individuellement. Nouvelle adresse de la société, 92, rue du Rhône, chez Société Fiduciaire Revisiana SA.

1^{er} mai 1978.
G. Bornand & Cie SA, à Genève, commerce de bijoux, etc. (FOSC du 23. 2. 1977, p. 612). Capital porté de fr. 500.000 à fr. 670.000 par l'émission de 170 actions de fr. 1000, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 170.000. Capital: fr. 670.000, entièrement versé, divisé en 670 actions de fr. 1000, au porteur. Status modifiés le 24. 4. 1978.

1^{er} mai 1978.
Société Immobilière Boulogne-Semba, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 7. 1975, p. 1840). Georges Turban n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Raymond Luscher, président du conseil, signe désormais collectivement à deux. Walter Trussel, de et à Genève, et Claude Favre, de Genève, à Laney, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

1^{er} mai 1978.
Andema SA, à Genève, exploiter et aliéner tous brevets, etc. (FOSC du 22. 12. 1970, p. 2909). Nouvelle adresse: 16, place de Cournavin, chez Cofigep SA, Genève.

1^{er} mai 1978.
Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève, à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 2. 2. 1978, p. 335). Edmond Favre n'est plus administrateur. René Courtois, de et à Versoix, est membre de l'administration; il n'exerce pas la signature.

1^{er} mai 1978.
CIP Chemicals and Industrial Products SARL, à Genève, nouvelle société à responsabilité limitée. Status du 14. 4. 1978. But: importation, exportation, achat, vente et représentation de tous produits chimiques et industriels; prise, cession et exploitation de tous brevets y relatifs. Capital: fr. 20.000. Associés et parts sociales: Michel Bonvin, d'Arbaz, à Lausanne, pour une part de fr. 1000, et Cesare Cagnazzo, d'Italie, à Genève, pour une part de fr. 19.000. Apport en nature: une voiture de tourisme Lada 1500, pour fr. 11.700, montant entièrement imputé sur le capital. Gérant: l'associé Cesare Cagnazzo avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Adresse: 1, rue Gevray, chez Cesare Cagnazzo.

1^{er} mai 1978.
Coopérative Cosy-L, à Genève, procurer à ses membres des logements familiaux, etc. (FOSC du 31. 1. 1977, p. 324). Les pouvoirs de Raoul Hofman sont radiés. Emile Keller, jusqu'ici vice-président, nommé président; Paul Delaspe, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président, et Jean Sappino, de et à Genève, secrétaire, tous membres de l'administration, signent collectivement à deux. Adresse: 54, rue de Montchoisy, chez Emile Keller.

1^{er} mai 1978.
Cosumi SA, à Genève, administration de participations (FOSC du 25. 11. 1977, p. 3786). Par suite du transfert de son siège à Sion, la société a été inscrite au registre de Sion (FOSC du 10. 1. 1978, p. 77). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

1^{er} mai 1978.
Eja Trading Company SA, à Genève, marchandises ou matières premières (FOSC du 11. 8. 1977, p. 2629). Nouvelle adresse: 40, rue du Rhône.

1^{er} mai 1978.
Société Immobilière Rue des Etuves 12 bis, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 3. 1976, p. 688). Nessim Gaon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Roger Guenat, du Noirmont, à Onex, président, et Werner Koenig, de Deisswil bei Münchenbuchsee, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 11, quai des Bergues, chez United Overseas Bank.

1^{er} mai 1978.
Finesa SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 22. 10. 1977, p. 3267). L'adresse 19, place Longemalle, chez Fiduciaire Willi Eggmann, est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 OC et 86 ORC, appliqués par analogie, et de l'art. 88bis ORC. Sa raison sociale devient Finesa SA, en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

1^{er} mai 1978.
Société Immobilière Florissant 70, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 4. 1975, p. 1138). Jean-Claude Bucher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Kostenbaum, de Carouge, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

1^{er} mai 1978.
Max Fuchs SA, à Genève, pierres précieuses, etc. (FOSC du 29. 11. 1976, p. 3416). Eric Fuchs et Max Fuchs ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Dante Fraguolone, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

1^{er} mai 1978.
Gerotel SA, à Genève, administration et gestion d'hôtels, etc. (FOSC du 3. 5. 1978, p. 1398). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'art. 88bis ORC. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Gerotel SA, en liquidation. Liquidateurs: les administrateurs Jean-Paul Bruttin, président, et Alfred-E. Oberson, lesquels signent collectivement à deux. Domicile de liquidation: Villars-Sainte-Croix, chez Jean-Paul Bruttin.

1^{er} mai 1978.
Gremaud et Ferregutti SA, à Laney, entreprise d'électricité (FOSC du 3. 2. 1978, p. 348). Nouvelle raison de commerce: W. Gremaud SA. Status modifiés le 13. 4. 1978.

1^{er} mai 1978.
HIF Holding immobilier et financier, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 11. 1977, p. 3742). Capital porté de fr. 3.500.000 à fr. 4.000.000 par l'émission de 500 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 4.000.000, entièrement versé, divisé en 5000 actions de fr. 100 et 3500 actions de fr. 1000, toutes nominatives. Status modifiés le 17. 4. 1978.

1^{er} mai 1978.
Kil SA, à Genève, exploitation de tous restaurants, etc. (FOSC du 27. 2. 1978, p. 611). Nicole Torelli n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Aeschlimann, de Biglen, à Troinex, est administrateur unique avec signature individuelle.

1^{er} mai 1978.
Neotex SA, à Genève, participation à des entreprises de tous genres, etc. (FOSC du 7. 7. 1976, p. 1936). Louis Métaldi (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-François Jungo, de Fribourg, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 12, rue Pierre-Fatio, chez «Fiduciaire Autocomptex» J. F. Jungo.

1^{er} mai 1978.
Parfumeries Fines de Paris SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 6. 8. 1976, p. 2280). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1^{er} mai 1978.
SI Seilla, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 1. 1976, p. 80). Max Hottinger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Luc Hottinger, de Genève, à Avully, est administrateur unique avec signature individuelle.

1^{er} mai 1978.
Securit SA, à Chêne-Bougeries, fabrication et pose d'articles de vitrage et connexes, etc. (FOSC du 28. 3. 1978, p. 933). Procuration collective avec un administrateur a été conférée à Théodore Burth, de Schaffhouse, à Chêne-Bourg.

1^{er} mai 1978.
Tabacom SARL, à Genève, courtage dans le domaine du tabac, etc. (FOSC du 6. 2. 1978, p. 372). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Tabacom SARL, en liquidation. Liquidateur: Emile Gubler, de et à Genève, avec signature individuelle. L'associé Antelm Tchakaloff n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 6, rue Bonvard, chez Emile Gubler.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Die Obligationen Nr. 7817 und 7818 der Kraftwerke Mattmark AG, mit Sitz in Saas-Grund, à Fr. 5000.-, zu 4 1/2 %, Laufzeit 1977 bis 1985, mit Coupons per 30. Juni 1978 und folgende, sind verlorengelangen.

Der allfällige Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligationen sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innert sechs Monaten seit der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Instruktionsgericht I Visp zu melden bzw. die vermissten Obligationen samt Coupons vorzulegen, ansonst diese als kraftlos erklärt werden. (752¹)

3930 Visp, den 8. Mai 1978

Der Instruktionsrichter I:
L. Heinzmann

Es werden vermisst:

- Fr. 5000.- 5 1/4 % Kassenobligation Volksbank Willisau AG Nr. 22507 (1 x 5000.-), ausgestellt am 11. Dezember 1972. Laufzeit 9. Dezember 1972 bis 9. Dezember 1977;
- Fr. 3000.- 5 1/4 % Kassenobligation Volksbank Willisau AG Nr. 22508 (1 x 3000.-), ausgestellt am 11. Dezember 1972. Laufzeit 9. Dezember 1972 bis 9. Dezember 1977;
- 1 Namenaktie Volksbank Willisau AG Nr. 20662 von nom. Fr. 500.-, mit Jahrescoupons Nr. 30 und folgenden.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, diese binnen 6 Monaten seit der ersten Publikation dem Unterzeichneten vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (751¹)

6130 Willisau, den 8. Mai 1978

Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Arnold

Le détenteur de la cédule hypothécaire n° 191 641 de fr. 37 000.-, au porteur, intérêt maximum 4 1/2 %, premier rang, inscrite le 28 avril 1941 au registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 3429 de la commune de Pully, chemin du Liseron 11, dont Madame Frieda Schilt est usufruitière et son neveu Monsieur Heinrich Sieber propriétaire, est sommé de me la produire jusqu'au 15 mai 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (5¹)

1003 Lausanne, le 8 mai 1978

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le juge-instructeur I des districts de Martigny et Saint-Maurice à la requête de M^r Edouard Morand, notaire à Martigny, agissant pour Monsieur Fernand Desfayes, de feu Henri, à Leytron,

somme le détenteur inconnu du titre ci-après de le produire au greffe de notre Tribunal jusqu'au 30 novembre 1978, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 et ss. CO):

- 1 certificat de 5 actions nominatives n° 26 à 30 inclus, valeur nominale de fr. 1000.- chacune, de la société Pépinières Desfayes SA, à Evionnaz. (750¹)

1920 Martigny, le 9 mai 1978

Le juge-instructeur I:
G. Collombin

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-Nord diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 60 000.- costituito con istromento di mutuo ipotecario al portatore a rogito n° 3077 del defunto notaio avv. Franco Maspoli del 25 giugno 1958, iscritto il 5 luglio 1958, n° 82, gravante per ogni singolo numero nel grado risultante dai pubblici registri, i seguenti mappali nel comune di Salorino:

		m ²
202	Cantine di sotto, cantina sala e scale	50
202	Cantine di sotto, piazzale	30
203	Cantine di sotto, cantina sala e scale	50
203	Cantine di sotto, piazzale	30
202.203	Cantine di sotto, piazzale fronte la cantina	60
204	Cantine alla strada, saletta	25
192p	Cantine di sotto, piazzale fronte la cantina	80
192.193.		
193a	Cantine di sotto, cantina sala e scale	80
196	Cantine di sotto, piazzale ed accesso	120
61	Costalunga, piazzale	100
210	Cantine alla strada, cantina ed andito	56
201.1	Cantine di sotto, saletta	29
221	Cantine di sopra, cantina sala e scale	50
69	Sasselli, terreno semiproduttivo	1075
220	Cantine di sopra, abitazione	89
197g	Cantine di sotto, accesso	17
204	Cantine di sotto, cantina, cantinino e sala	55
204	Cantine di sotto, piazzale fronte la cantina	20

debitori Lurà Antonio fu Giovanni, Lurà Arturo fu Giovanni e Lurà Luigi fu Giovanni in Salorino, a volerlo produrre alla scrivente pretura entro il 16 maggio 1979, sotto comminatoria dell'ammortamento. (749¹)

6850 Mendrisio, il 5 maggio 1978

Il pretore:
avv. E. Bernasconi

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Die nachfolgend aufgeführten Kassenobligationen sind dem Amtsgerichtspräsidium Willisau innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt:

Zwei 5 1/4 % Kassenobligationen von nom. je Fr. 5000.- der Volksbank Willisau AG, Willisau, Nr. 23540/41, lautend auf den Inhaber, ausgestellt am 18. Januar 1974 und fällig am 31. Januar 1979 mit Coupons per 31. Januar 1976 und folgende. (754)

6130 Willisau, den 10. Mai 1978

Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Arnold

Par ordonnance du 8 mai 1978, le président du Tribunal du district des Franches-Montagnes a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 14 000.-, int. max. 5 1/2 %, des 9 mai 1921/6 septembre 1933, grevant en 1^{er} rang l'immeuble Fl. n° 84, ban de St-Brais, appartenant à Ernest Buchert, artiste-peintre à Bâle. (753)

2726 Saignelégier, le 8 mai 1978

Le président du Tribunal:
C. Wilhelm

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

Il Signor Walter Evan, Lugano, è autorizzato a procedere alla liquidazione totale della merce (tappeti orientali) esistente nel suo negozio in via Pessina 9, 6900 Lugano.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 31 agosto 1983. (A 655)

6501 Bellinzona, 18 maggio 1978

Dipartimento dell'economia pubblica

Common Interests AG in Liquidation, in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Oktober 1977 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung bei dem Liquidator, Herrn Fürsprecher Wolfgang von Erlach, Bahnhofstrasse 106, Postfach, 8023 Zürich, anzumelden. (A 656¹)

8023 Zürich, den 8. Mai 1978

Der Liquidator:
Fürsprecher Wolfgang von Erlach

Nuklag Aktiengesellschaft, in Glarus

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Firma Nuklag Aktiengesellschaft, Glarus, hat am 3. Mai 1978 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Firma Nuklag Immobilien AG, mit Sitz in Zürich, gemäss dem zwischen den Verwaltungen dieser beiden Gesellschaften am 3. Mai 1978 abgeschlossenen Fusionsvertrag beschlossen.

Aktiven und Passiven der Firma Nuklag Aktiengesellschaft, Glarus, sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die Firma Nuklag Immobilien AG, Zürich, übergegangen.

Den Gläubigern der Firma Nuklag Aktiengesellschaft, Glarus, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Firma Nuklag Immobilien AG, Zürich, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum 10. Juli 1978 bei der Firma Nuklag Immobilien AG, Zähringerplatz 11, c/o Tanner & Stump Immobilien-Treuhand AG, in Zürich I, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 658¹)

8025 Zürich, den 8. Mai 1978

Nuklag Immobilien AG Zürich

Fimi SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 mars 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, M^r Michel Torche, avocat et notaire, rue St-Pierre 20, à Fribourg. (A 657¹)

1700 Fribourg, le 9 mai 1978

Le liquidateur

Société Immobilière de Jaman A en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 21 avril 1978 a décidé la dissolution et la liquidation de la société. Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Claudys Truan, p.a. C. Truan, Agence Romande Immobilière S.A., Galeries Benjamin Constant 1, 1003 Lausanne. (A 641¹)

1003 Lausanne, le 2 mai 1978

Le liquidateur

Valimmo S.A. en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale du 22 mars 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit, en les justifiant, en mains du liquidateur M. Jean-Pierre Michaud, à Nyon. Adresse: Régie Jean-Pierre Michaud S.A., place de la Gare 1, 1260 Nyon.

jusqu'au 30 juin 1978.

(A 568¹)

1260 Nyon, le 22 avril 1978

Valimmo S.A. en liquidation
Les liquidateurs:
A. Giansanti-Coluzzi,
J.P. Michaud, R. Pelichet

Éditions d'aujourd'hui en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 septembre 1977, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la 3^e publication de cet avis, en main du liquidateur, J.-J. Rizzolio, avenue de Sully 1, 1814 La Tour-de-Peilz. (A 647¹)

1814 La Tour-de-Peilz, le 3 mai 1978

Le liquidateur:
J. J. Rizzolio

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Ripamonti Enrico Constantino, 1913, Mechaniker, von Aarau, in Auenstein wohnhaft gewesen, gestorben am 7. April 1978.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5105 Auenstein AG

Frist: bis 12. Juni 1978.

(A 654)

5200 Brugg, den 12. Mai 1978

Bezirksgericht

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Geldanlage AG, in Zürich 7.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A 644)

8001 Zürich, den 5. Mai 1978

Handelsregisteramt des Kantons Zürich

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

292607. Date de dépôt: 24 janvier 1978.
Nova-Brac AG, 4226 Breitenbach (Soleure). - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement pour une partie des produits de la marque n° 182360 de Brac AG, Breitenbach (Soleure). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 janvier 1978.

Montres de poche, montres-bracelets et montres-penditifs; parties de montres; appareils à compter et appareils de mesure. (Cl. int. 9, 14)

EXPERT

292608. Date de dépôt: 24 janvier 1978.
Nova-Brac AG, 4226 Breitenbach (Soleure). - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement pour une partie des produits de la marque n° 220100 de Brac AG, Breitenbach (Soleure). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 janvier 1978.

Montres de poche, montres-bracelets et montres-penditifs; parties de montres; appareils à compter et appareils de mesure. (Cl. int. 9, 14)

brac

292609. Date de dépôt: 24 janvier 1978.
Nova-Brac AG, 4226 Breitenbach (Soleure). - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement pour une partie des produits de la marque n° 251274 de Brac AG, Breitenbach (Soleure). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 janvier 1978.

Montres et parties de montres, horloges à ressort. (Cl. int. 14)



292610. Hinterlegungsdatum: 12. April 1977.
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), 3965 Chippis (Wallis); Korrespondenzadresse: 8212 Neuhausen am Rheinfall. - Fabrikation und Handel.

Halbzeug aus unedlen Metallen, bestehend zumindest teilweise aus Aluminium oder Aluminiumlegierungen, in Form von Platten, Blechen, Bändern, Folien, Rohren und anderen Profilen, auch in Verbindung mit anderen Werkstoffen, insbesondere Kunststoffen und Lackschichten; Platten, Bänder, Folien, Profile aus Kunststoff oder aus Lackharzen erzeugte Schichten in Verbindung mit unedlen Metallen, beispielsweise Weissblech oder Schwarzblech, unter zumindest teilweiser Verwendung von Aluminium oder Aluminiumlegierungen hergestellt; starre und flexible Behälter, insbesondere Konservens- und Getränkeflaschen aus unedlen Metallen unter zumindest teilweiser Verwendung von Aluminium oder Aluminiumlegierungen hergestellt, auch im Verbund mit Kunststoff oder Lacken; Verschlüsse und Deckel für Behälter unter zumindest teilweiser Verwendung von Aluminium oder Aluminiumlegierungen hergestellt, insbesondere aus Aluminium-Kunststoff-Verbundfolien. (Int. Kl. 6, 17)

ALUFIX

292611. Hinterlegungsdatum: 12. April 1977.
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), 3965 Chippis (Wallis); Korrespondenzadresse: 8212 Neuhausen am Rheinfall. - Fabrikation und Handel.

Halbzeug aus unedlen Metallen, bestehend zumindest teilweise aus Aluminium und Aluminiumlegierungen oder Weissblech in Form von Platten, Blechen, Bändern, Folien, Rohren und anderen Profilen, auch in Verbindung mit anderen Werkstoffen, insbesondere Kunststoffen und Lackschichten; Platten, Bänder, Folien, Profile aus Kunststoff oder aus Lackharzen erzeugte Schichten in Verbindung mit unedlen Metallen, z. B. Weissblech oder Schwarzblech unter zumindest teilweiser Verwendung von Aluminium oder Aluminiumlegierungen hergestellt; starre und flexible Behälter, insbesondere aus Aluminium, Aluminiumlegierungen und Weissblech, auch im Verbund mit Kunststoff oder Lacken. Verschlüsse und Deckel für Behälter, insbesondere aus Aluminium-Kunststoff-Verbundfolien gebildete Verschlüsse. (Int. Kl. 6, 17)

MEMBRAL

292612. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1977.
Swift & Company, 115 West Jackson Boulevard, Chicago (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 167703. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juli 1977 an.

Nahrungsmittel und Nahrungsmittelzusätze, einschliesslich frisches, zubereitetes, gekochtes, gesalzenes, getrocknetes, gedörrtes, gebräutes, geräuchertes, eingemachtes, gefrorenes, und in Büchsen eingemachtes Fleisch und Fleischprodukte, insbesondere Rind-, Schweine-, Lamm-, Schaf-, Kalbfleisch, Geflügel, Fisch und Kaninchenfleisch und daraus hergestellte Nahrungsmittel, Würste und Wurstfüllungen, Eier, Käse, verarbeiteter Käse, Streichkäse, Fleischpfeffersauce («Chilisauce»), Schweinefett, Gewürzkräuter, Speiseöl, Speisefett, essbarer Talg, aus Baumwollsamensamen, Oleostearin und essbarem Talg hergestellte Speiseöl, Margarine, Oleomargarine, aus pflanzlichen Ölen und Oleostearin oder raffinierten tierischen Fetten hergestellte Pasten, Eiscreme, Butter, Buttermilch, kondensierte Milch, Trockenmilch, Trockeneier, Gelatine, Mittel zum Haltbarmachen von Eiscreme, Mittel zum Haltbarmachen von Eis und Sorbet, Mittel zum Haltbarmachen von Schlagrahm, Büchsengetreide, Kindernahrungsmittel in Büchsen, in Büchsen eingemachte Früchte, gedörrte Früchte, Eingepökeltes und Würzen, Essig, Konfitüren, Gelee, Marmelade, Pastetenfüllungen, Reis, Mehl, Nüsse und Nusspüree, Erdnussbutter, Feigen, Datteln, Trauben, Lebertran, Salz, Futtermittel, Knochenmehl und Austernschalen; Seifen und Seifenbestandteile, einschliesslich Stückseifen, Seifenflocken, flüssige Seife und Seifenpulver, Reinigungs-, Polier- und Scheuerpräparate; Düngemittel, insbesondere künstliche Düngemittel und deren Bestandteile, einschliesslich Chemikalien, Torfmoos, Tierharnstoff, Hartholzasche, Düngesalz und Hornspäne; schwefelhaltige chemische Präparate für landwirtschaftliche Zwecke zur Behandlung des Bodens; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, photographische, landwirtschaftliche, Gartenbau- und forstwirtschaftliche Zwecke, insbesondere Superphosphate, Schwefelsäure, Soda, Natriumnitrat, Ammoniumsulfat, Ammoniumphosphat, Cyanamid, Aluminiumsulfat, Zinksulfat, Mangansulfat, Kaliumsulfat, Gips, Kalziumnitrat, Kupfersulfat, Kaliumnitrat und Glycerin; Insektizide, Fungizide und Unkrautvertilgungsmittel; industrielle Öle und Fette, einschliesslich Schmalzöl, Spermaöl, sulfonierete Öle, hydrierte Fette und Öle, unessbarer Talg, Antischaummittel, Emulgiermittel; Felle und Häute, Haare, Federn, Wolle, Knochen, Horne, Hufe, Tierdrüsen, Tierbälge und -membranen; Klebstoffe, wie Leime und Kleister. Schlichtemittel; Düngemittelverteiler; Säcke und Behälter aus Papier, Plastik oder Textilstoff. (Int. Kl. 1, 3, 4, 5, 7, 16, 18, 20, 22, 29, 30, 31)

SWIFT'S

292613. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1977.
Prioritätsanspruch: Australien, 28. Januar 1977.
Strata Welding Alloys Pty. Limited, 81 Christie Street, St. Leonards (Neusüdwales, Australien). - Fabrikation und Handel.

Chemische Präparate zum Schweißen, weich und hart Löten, einschliesslich Flussmittel und chemische Produkte zum Behandeln von Oberflächen vor dem Schweißen und Löten, Metalle, Metallstäbe und -drähte, speziell Schweiss- und Lötstäbe und -drähte, einschliesslich Hartlötlötlösungen zur Azeitylen-Sauerstoff-Anwendung, nicht überzogene und im Fließbad überzogene Lötlegierungen aus nicht edlen und edlen Metallen, Schweissapparate; Elektroden, einschliesslich Schweisselektroden aus nicht edlen und edlen Metallen und deren Legierungen. (Int. Kl. 1, 6, 8, 9, 11, 14)

STRATA

292614. Hinterlegungsdatum: 12. August 1977.
The Famous Amos Chocolate Chip Cookie Corporation, 7181 Sunset Boulevard, Los Angeles (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe; Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. (Int. Kl. 30)

FAMOUS AMOS

292615. Hinterlegungsdatum: 5. September 1977.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 16. März 1977.
Dr. Johannes Heidenhain Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Traunreut (Bayern, Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Optische und elektronische Längen- und Winkelmessinstrumente. (Int. Kl. 9)

MEMOFIX

292616. Hinterlegungsdatum: 7. September 1977.
Wheelabrator-Frye Inc., Liberty Lane, Hampton (New Hampshire, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 167632. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. September 1977 an.

Stahl enthaltendes oder aus Stahl bestehendes Metallschrot und -griess zum Gebrauch in Blas- und Strahlrichtungen zum Reinigen, Glätten, Schälen und Entgraten von Metall- und anderen Oberflächen. (Int. Kl. 3, 6)

STEELETTS

292617. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1977.
Tiger Käse AG, 3550 Langnau im Emmental (Bern). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 167375. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Oktober 1977 an.

Käse. (Int. Kl. 29)

RONDO

292618. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1977.
Escher Wyss Aktiengesellschaft, Hardstrasse 319, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Walzen, insbesondere metallische Walzen, Kunststoffwalzen und Walzen mit Überzug zum Bearbeiten, Pressen, Stützen, Vorschneiden, Zerkleinern, Umlenken, Aufwickeln und Bedrucken von Materialien oder Gegenständen. (Int. Kl. 7)

GAPCO

Bank Aufina, Brugg
Bilanz per 31. März 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven	Fr.	Fr.	Passiven	Fr.	Fr.
Kassa- und Postcheckguthaben		4 938 508.41	Bankenkreditoren auf Sicht		17 330 250.42
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		280 178 679.56	Bankenkreditoren auf Zeit		81 005 999.45
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		56 504 519.09	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	81 005 999.45	
Wertschriften		13 005 000.—	Kreditoren auf Zeit		52 486 395.50
Dauernde Beteiligung		500 000.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	38 626 395.50	
Bankgebäude		11 000 000.—	Einlagehefte		28 759 102.06
Sonstige Aktiven		4 671 555.55	Kassobligationen		41 052 000.—
			Obligationen-Anleihe 1977/87		30 000 000.—
			Sonstige Passiven		82 195 646.65
			Aktienkapital		15 000 000.—
			Gesetzliche Reserven		1 145 000.—
			Andere Reserven		20 400 000.—
			Gewinnvortrag		1 423 868.53
		370 798 262.61			370 798 262.61

Banque pour le Commerce International S.A., Bâle

Bilan intermédiaire au 31 mars 1978
(sans compte de pertes et profits)

Actif	Fr.	Fr.	Passif	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virements et compte de chèques postaux		22 662 240.94	Engagements en banque à vue		16 252 207.43
Avoirs en banque à vue		28 266 457.70	Engagements en banque à terme		258 019 935.87
Avoirs en banque à terme		215 851 433.17	- dont jusqu'à 90 jours	185 912 425.—	
- dont jusqu'à 90 jours	129 809 440.70		Créanciers à vue		108 098 364.20
Effets de change et papiers monétaires		29 826 788.88	- dont jusqu'à 90 jours	34 271 960.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		27 245 629.23	Autres passifs		44 361 472.15
Comptes courants débiteurs gagés		85 860 158.36	Capital		20 000 000.—
- dont garantis par hypothèque	2 312 580.83		Réserve légale		11 500 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		45 949 361.56	Autres réserves		25 600 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		60 750 599.04	Report à nouveau		459 843.59
- dont garantis par hypothèque	5 732 727.90				
Titres		10 928 712.93			
Participations permanentes		802 610.50			
Autres immeubles		9 382 706.05			
Autres actifs		8 041 650.14			
		545 568 348.50			545 568 348.50
		Fr.			Fr.
Engagements par cautions		78 175 950.28	Engagements par cautions		78 175 950.28
Engagements par accreditifs		219 969 780.27	Engagements par accreditifs		219 969 780.27

Kredietbank (Suisse) SA, Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1978
(sans compte de pertes et profits)

Actif	Fr.	Fr.	Passif	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		5 733 323.67	Engagements en banque à vue		1 839 481.52
Avoirs en banque à vue		5 834 353.69	Engagements en banque à terme		146 375 675.65
Avoirs en banque à terme		95 185 518.17	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	104 164 986.—	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	59 481 288.13		Créanciers à vue		25 650 909.14
Effets de change et papiers monétaires		2 569 164.34	Créanciers à terme		2 005 020.55
Comptes courants débiteurs en blanc		10 429 369.15	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	—	
Comptes courants débiteurs gagés		5 841 089.62	Comptes de dépôts		1 011 672.37
- dont garantis par hypothèque	2 272 092.49		Obligations et bons de caisse		2 300 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		31 641 095.47	Autres passifs		19 012 303.24
Avances et prêts à terme fixe gagés		8 315 733.34	Capital		20 000 000.—
Crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public		25 292 609.82	Réserve légale		1 200 000.—
Titres		22 351 554.83	Réserve spéciale		5 300 000.—
Participations permanentes		78 805.—	Report du bénéfice		274 781.77
Immeuble à l'usage de la banque		6 400 000.—			
Autres actifs		5 297 267.14			
		224 969 884.24			224 969 884.24
		Fr.			Fr.
Engagements par avals, cautionnements et garanties		21 087 783.15	Engagements par avals, cautionnements et garanties		21 087 783.15
Engagements par crédits documentaires irrévocables		408 253.63	Engagements par crédits documentaires irrévocables		408 253.63

Banco di Roma per la Svizzera, Lugano

Bilancio al 31 marzo 1978
(senza il conto perdite e profitti)

Attivo	Fr.	Fr.	Passivo	Fr.	Fr.
Cassa, conto giro e chèques postali		183 454 768.73	Debiti a vista presso banche		17 610 467.77
Crediti a vista presso banche		84 283 323.04	Debiti a termine presso banche		432 203 736.90
Crediti a termine presso banche		942 938 207.60	- dei quali scadenti entro 90 giorni	352 073 736.90	
- dei quali scadenti entro 90 giorni	764 005 515.10		Conti creditorî a vista		403 641 146.30
Effetti cambiari		958 980.35	Conti creditorî a termine		207 220 048.65
Conti correnti debitori senza copertura		15 359 688.37	- dei quali scadenti entro 90 giorni	118 815 584.40	
Conti correnti debitori con copertura		100 807 182.55	Libretti di deposito		141 374 529.10
- dei quali con garanzia ipotecaria	19 620 074.75		Obbligazioni di cassa		154 864 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		14 023 074.—	Tratte ed accettazioni		442 960.95
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		56 761 392.45	Altre poste del passivo		58 386 775.55
- dei quali con garanzia ipotecaria	8 650 006.25		Capitale		50 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti ad enti di diritto pubblico		4 884 504.—	Fondo di riserva legale		27 500 000.—
Titoli		144 090 726.30	Fondo di riserva speciale		82 500 000.—
Partecipazioni permanenti		10 349 754.—	Ripporto a nuovo		3 663 337.99
Stabili ad uso del banco		4 700 000.—			
Altre poste dell'attivo		16 795 401.82			
		1 579 407 003.21			1 579 407 003.21
		Fr.			Fr.
Garanzie prestate		217 879 671.—			
Attivi all'estero		1 170 854 503.39			
- dei quali:					
crediti presso banche scadenti entro i 90 giorni	745 052 803.28				
crediti presso banche scadenti oltre i 90 giorni	165 095 192.50				

Mittellungen Communications Comunicazioni

Offizielle Sortenliste für Feldgewächse

Stand am 1. Mai 1978 (2)

Die offizielle Sortenliste umfasst Sorten, deren Anbaueignung für schweizerische Verhältnisse aufgrund von offiziellen Versuchen nachgewiesen ist. Nur Saatgut dieser Sorten darf unter der Bezeichnung «zertifiziert» in Verkehr gebracht werden (Art. 17 Abs. 4 des Sämereienbuches vom 6. Juni 1974).

Offizielle Sortenliste im Getreidebau

- 1. Allgemeines**
Nach Artikel 23 Absatz 1 des Sämereienbuches darf bei Getreide nur zertifiziertes Saatgut in Verkehr gebracht werden; ausgenommen ist Saatgut zu Grünschnittzwecken, das als solches bezeichnet wird. Die offizielle Sortenliste im Getreidebau stellt somit – Saatgut zu Grünschnittzwecken ausgenommen – eine abschliessende Liste der zum Saatgutverkehr in der Schweiz zugelassenen Sorten dar. Die Übergangsbestimmungen nach Ziffer 3 bleiben vorbehalten.
- 2. Zugelassene Sorten**
- 2.1. Brotgetreide**
- Winterroggen: 1. Kustro (Petkuser)
2. Rothenbrunner
- Sommerroggen: 1. Beka
- Winterweizen: 1. Probus
2. Zenith
3. Flinor
4. Champlain
5. Hardi
6. Funone¹⁾
7. Zlatna Dolina (Val d'Oro)¹⁾
- Sommerweizen: 1. Svenno
2. Relin
3. Kärntner Frühweizen²⁾
4. Tano
5. Lita
6. Kolibri
- Korn: 1. Altgold Rotkorn
2. Oberkulmer Rotkorn
3. Ostro
- 2.2. Futtergetreide**
- Wintergerste: 1. Nympe
2. Secura
3. Gold
4. Malta
5. Gerbel
6. Doris
- Sommergerste: 1. Adora
2. Georgie
3. Lud
4. Lulu
5. Mazurka
6. Union
7. Aramir
8. Athos
- Winterhafer: 1. Maris Quest³⁾
2. Peniarth³⁾
- Sommerhafer: 1. Condor
2. Flämingskrone
3. Ponta
4. Tiger
5. Mustang
6. Selma
- 2.3. Mais⁴⁾**
- 2.3.1. Sorten für den Anbau als Hauptkultur nördlich der Alpen**
- Frühe Sorten: 1. Cargill Primeur 170
- Mittelfrühe Sorten: 2. Buras «LG 5»
3. Blizzard «G 188»
4. LG 7
5. Anjou 210
6. Dekalb 202
7. Anjou 196
8. Orla 230
- Mittelspäte Sorten: 9. Circe «LG 9»
10. Campo
11. LG 11
12. INRA 258
13. Kiowa
14. Orla 264
15. Frontenac 252
- Späte Sorten: 16. Royal 255
17. Anjou 256
18. Orla 312

- 2.3.2. Sorten für den Anbau als Hauptkultur südlich der Alpen**
- Frühe Sorten: 18. Orla 312
- Mittelfrühe Sorten: 19. Dekalb XL 316
20. Dekalb XL 44
21. Funk's Top
22. Funk's G 68004
- Mittelspäte Sorten: 23. Dekalb XL 22
24. United 530

- ¹⁾ nur für den Tessin
²⁾ für Berggebiete
³⁾ für Gebiete mit mildem Klima
⁴⁾ In der Reihenfolge der Reifung gemäss den Resultaten der Hauptversuche der landw. Forschungsanstalten. Die Reife wird dabei gemessen als Trockensubstanzgehalt des Kornes am Erntetag, der für alle Sorten eines Versuches derselbe ist. Je nach Standort muss mit Abweichungen gerechnet werden.

3. Übergangsbestimmungen

- 3.1. Für Brotgetreidesorten**
Saatgut der in die Sortenliste nicht aufgenommenen Sorten Cadi, Mont-Calme 268, Arduus, Fermo und Granat darf noch bis zum 30. Juni 1979 in Verkehr gebracht werden.
- 3.2. Für Futtergetreidesorten, einschliesslich Mais**
Saatgut der nicht in die Sortenliste aufgenommenen Sorten darf noch bis zum 30. Juni 1979 in Verkehr gebracht werden.
- 3.3. Für Getreidesorten zu Grünschnittzwecken**
Zertifiziertes Saatgut der in die Sortenliste nicht aufgenommenen Sorten, das für Grünschnittzwecke bestimmt ist, darf bis auf weiteres in Verkehr gebracht werden. Ab 1. Juli 1979 muss es mit der Bezeichnung «zu Grünschnittzwecken» versehen sein.

Abteilung für Landwirtschaft EVD:
J.-Cl. Piot

Liste officielle des variétés pour les espèces de grande cultureEtat au 1^{er} mai 1978 (2)

La liste officielle des variétés comprend les variétés dont la vocation culturale dans les conditions suisses est prouvée par des essais officiels. Seules des semences de ces variétés peuvent être mises dans le commerce sous la désignation «Certifiées» (art. 17, 4^e al. du Livre des semences du 6 juin 1974).

Liste officielle des variétés de céréales**1. Remarque générale**

Selon l'art. 23, 1^{er} al. du Livre des semences, seules des semences certifiées de céréales peuvent être mises dans le commerce, exception faite des semences pour l'ensemencement de cultures à faucher en vert désignées comme telles. En conséquence la liste officielle des variétés de céréales constituée, à l'exception des semences pour cultures à faucher en vert, une liste restrictive des variétés admises dans le commerce en Suisse. Sont réservées les dispositions transitoires sous chiffre 3 ci-dessous.

2. Variétés admises**2.1. Céréales panifiables**

- Seigle d'automne: 1. Kustro (Petkuser)
2. Rothenbrunner
- Seigle de printemps: 1. Beka
- Froment d'automne: 1. Probus
2. Zenith
3. Flinor
4. Champlain
5. Hardi
6. Funone¹⁾
7. Zlatna Dolina (Val d'Oro)¹⁾

- Froment de printemps: 1. Svenno
2. Relin
3. Kärntner Frühweizen²⁾
4. Tano
5. Lita
6. Kolibri
- Epeautre: 1. Altgold Rotkorn
2. Oberkulmer Rotkorn
3. Ostro

2.2. Céréales fourragères

- Orge d'automne: 1. Nympe
2. Secura
3. Gold
4. Malta
5. Gerbel
6. Doris
- Orge de printemps: 1. Adora
2. Georgie
3. Lud
4. Lulu
5. Mazurka
6. Union
7. Aramir
8. Athos
- Avoine d'automne: 1. Maris Quest³⁾
2. Peniarth³⁾
- Avoine de printemps: 1. Condor
2. Flämingskrone
3. Ponta
4. Tiger
5. Mustang
6. Selma

2.3. Mais⁴⁾**2.3.1. Variétés destinées à la culture principale au Nord des Alpes**

- Variétés précoces: 1. Cargill Primeur 170
- Variétés mi-précoces: 2. Buras «LG 5»
3. Blizzard «G 188»
4. LG 7
5. Anjou 210
6. Dekalb 202
7. Anjou 196
8. Orla 230
- Variétés mi-tardives: 9. Circe «LG 9»
10. Campo
11. LG 11
12. INRA 258
13. Kiowa
14. Orla 264
15. Frontenac 252
- Variétés tardives: 16. Royal 255
17. Anjou 256
18. Orla 312

2.3.2. Variétés destinées à la culture principale au Sud des Alpes

- Variétés précoces: 18. Orla 312
- Variétés mi-précoces: 19. Dekalb XL 316
20. Dekalb XL 44
21. Funk's Top
22. Funk's G 68004
- Variétés mi-tardives: 23. Dekalb XL 22
24. United 530

- ¹⁾ au Tessin seulement
²⁾ pour régions de montagne
³⁾ pour régions à climat doux

⁴⁾ Dans l'ordre de maturation, selon les résultats des essais effectués par les stations de recherches agronomiques. Le degré de maturation est défini d'après la proportion de matière sèche du grain le jour de la récolte, qui est le même pour toutes les sortes faisant l'objet du test. Selon l'emplacement, il convient de compter avec des variations.

3. Règlementation transitoire

- 3.1.** Pour les variétés de céréales panifiables
Les semences des variétés Cadi, Mont-Calme 268, Arduus, Fermo et Granat, non homologuées dans la présente liste, peuvent encore être mises dans le commerce jusqu'au 30 juin 1979.
- 3.2.** Pour les variétés de céréales fourragères, y compris le maïs
Les semences des variétés non homologuées dans la présente liste peuvent encore être mises dans le commerce jusqu'au 30 juin 1979.
- 3.3.** Pour les variétés de céréales à faucher en vert
Des semences certifiées de variétés non homologuées dans la présente liste et destinées à l'ensemencement de cultures à faucher en vert peuvent être mises dans le commerce à cette fin jusqu'à nouvel avis. Dès le 1^{er} juillet 1979, elles devront être désignées comme telles.

Division de l'agriculture DFEP:
J.-Cl. Piot



BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden

Mitteilung an die Inhaber von Optionsscheinen 1978-82 der 4% Anleihe 1977-90 von Fr. 100 000 000

Der Verwaltungsrat der BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden, wird der auf den 1. Juni 1978 einzuberufenden ordentlichen Generalversammlung beantragen, das Aktienkapital und das Partizipationsscheinkapital der Gesellschaft im Verhältnis von 1 neuen auf 10 alte Titel jeder Kategorie (Inhaberaktien Serie A, Namenaktien Serie B, Partizipationsscheine) zu erhöhen.

Die neuen Titel sollen, unter Einräumung des Bezugsrechtes an die Aktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen, zu 150% des Nennwertes je Titel (Ausgabepreis somit Fr. 750.- je Inhaberaktie Serie A, Fr. 150.- je Namenaktie Serie B und je Partizipationsschein) ausgeben werden und ab 1. Januar 1978 dividendenberechtigt sein.

Gemäss Ziffer 5.4. der Anleihebedingungen geben wir bekannt, dass

bis Montag, 22. Mai 1978, mittags

aufgrund des Optionsrechtes Partizipationsscheine bezogen werden können, die das Recht auf Zeichnung der neu auszugebenden Partizipationsscheine gewähren. Inhaber von Optionsscheinen 1978-82 der 4% Anleihe 1977-90, die davon Gebrauch machen wollen, werden hiermit aufgefordert, ihre Optionsscheine bis zu diesem Zeitpunkt bei einer der schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken zur Ausübung einzureichen:

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt	Bank Leu AG
Schweizerische Volksbank	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft
Herren A. Sarasin & Cie	Aargauische Kantonalbank

Nach diesem Zeitpunkt werden bei Ausübung des Optionsrechtes nur noch Partizipationsscheine ex Bezugsrecht geliefert.

Unter der Voraussetzung, dass die ordentliche Generalversammlung vom 1. Juni 1978 der beantragten Kapitalerhöhung zustimmt, wird der gegenwärtig geltende Optionspreis von Fr. 290.- gemäss Ziffer 5.4. der Anleihebedingungen um Fr. 13.- auf Fr. 277.- je Partizipationsschein ermässigt. Die Ausübung des Optionsrechtes zum ermässigten Optionspreis kann erstmals am 2. Juni 1978 erfolgen.

**BBC Aktiengesellschaft
BROWN, BOVERI & CIE.**

Baden, 11. Mai 1978

Valoren-Nummern:

4% Anleihe 1977-90 (mit Optionsschein)	120 968
Optionsschein 1978-82 ab 4% Anleihe 1977-90	238 671

Norzink AS, Odda (Norwegen)

7% Anleihe 1970-82 von SFr. 12 000 000

Valoren-Nr. 598 200

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen hat sich die Gesellschaft verpflichtet, die Anleihe in 8 gleichen Jahresraten zu tilgen. Die vierte Rate von SFr. 1 500 000.- wird am 15. Juni 1978 fällig.

Da keine Rückkäufe erfolgten, wurden SFr. 1 500 000.- am 27. April 1978 im Beisein eines Notars bei der Schweizerischen Volksbank, Bern, ausgelöst. Die durch das Los bestimmten Titel, deren Nummern nachfolgend aufgeführt sind, können ab 15. Juni 1978, mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons versehen, bei den auf den Obligationen bezeichneten Zahlstellen zum speisenfreien Inkasso eingereicht werden. Die Verzinsung dieser Titel hört mit dem Fälligkeitstag auf.

Zur Auslosung gelangten die

Endnummern 04, 24, 32, 35, 39, 42, 43, 44, 65, 83, 94, 99 der Titel Nrn. 1-6000
und die

Endnummern 04, 17, 24, 35, 50, 62, 65, 70, 74, 79, 88, 94, 00 der Titel Nrn. 6001-12 000

Von den früher zur Tilgung ausgelosten Obligationen sind die folgenden Nummern noch nicht zur Rückzahlung vorgewiesen worden:

per 15. 6. 75	per 15. 6. 1977				
1933		2170	4501	5570	8912
1937	382	2225	4880	5614	8952
	525	2227	4882	5830	8954
	527	2230	4976	6515	8956
	530	2427	4982	6752	10512
	651	2430	5014	6754	10745
	653	2559	5027	6830	10899
per 15. 6. 1976	876	2570	5082	6845	10930
1936	1075	2627	5114	6899	11299
4666	1076	2630	5125	7799	11303
5502	1130	2653	5127	8099	11310
5572	1475	3014	5151	8186	11312
7372	1476	3951	5230	8310	11315
7838	1480	4253	5514	8615	
7938	1953	4425	5530	8899	

Im Auftrag: Schweizerische Volksbank



Heuer-Léonidas SA, Biel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 25. Mai 1978, 16 Uhr, im Hotel Elite, in Biel
(2 Minuten vom Bahnhof)
Öffnung des Büros: 15.30 Uhr.

Tagesordnung:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 17. Mai 1977.
2. Geschäftsbericht 1977.
3. Genehmigung der Jahresrechnung.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Abänderung des Artikels 2 der Statuten.
6. Bericht des Delegierten über die Geschäftsaussichten.
7. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht liegen zur Einsichtnahme am Sitz der Gesellschaft auf.

Die Inhaberaktionäre werden gebeten, ihre Zutrittskarten zur Generalversammlung bis zum 23. Mai 1978 bei einer der nachstehenden Banken zu beziehen:

- Schweizerischer Bankverein in Biel
- Schweizerischer Bankverein in Basel
- Schweizerische Volksbank in Biel
- Guyerzeller Zurmont Bank AG in Zürich
- MM. Hentsch & Cie in Genf

Die Zutrittskarten werden gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen Übergabe einer Bankbestätigung, wonach die Aktien bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt sind, ausgestellt.

Biel, den 12. Mai 1978

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. W. Ryser



Siegfried AG, Zofingen

Einladung zur 75. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 27. Mai 1978, um 11.30 Uhr, im Rathaus Zofingen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1977 mit Bericht der Kontrollstelle; Entlastung des Verwaltungsrates.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1978.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegt ab Freitag, 12. Mai 1978, am Sitz der Gesellschaft in Zofingen zur Einsicht der Aktionäre auf. Er ist auch bei den nachstehend erwähnten Banken erhältlich.

Die Eintrittskarten für Inhaberaktionäre können bis und mit Donnerstag, 18. Mai 1978, gegen Nachweis des Aktienbesitzes bei den nachstehend erwähnten Banken bezogen werden, wobei die Aktien bis zum Tage nach der Generalversammlung bei der betreffenden Bank hinterlegt bleiben müssen.

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Aargauische Kantonalbank
Bank Leu AG

Hauptsitz und Filialen

Namenaktionäre erhalten den Geschäftsbericht und die für die Teilnahme an der Generalversammlung notwendigen Unterlagen direkt an ihre im Aktienregister eingetragene Adresse zugestellt.

In der Zeit vom 10. bis 27. Mai werden im Aktienregister keine Übertragungen von Aktien vorgenommen.

Zofingen, den 12. Mai 1978

Der Verwaltungsrat

Hausmann AG

Schweizerisches Medizinal- und Sanitätsgeschäft

St. Gallen

Einladung zur 79. ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 1. Juni 1978, 17.30 Uhr, im Hotel «Walhalla», in St. Gallen.

Traktanden:

1. Rechnung und Geschäftsbericht 1977.
2. Bericht und Anträge der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Anträge der Kontrollstelle.
4. Mutationen im Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle pro 1978.

Stimmkarten für die Generalversammlung können von der Hausmann AG, Marktgasse 11, 9001 St. Gallen, gegen Ausweis über den Aktienbesitz, bezogen werden. An der Versammlung werden keine Stimmkarten ausgestellt.

St. Gallen, den 21. April 1978

Der Verwaltungsrat

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Silberwarenfabrik Jezler & Cie. Aktiengesellschaft Schaffhausen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 24. Mai 1978, 10.30 Uhr, in unserem Verwaltungsgebäude, Herrenacker 7, Schaffhausen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1977. Bericht der Kontrollstelle. Décharge-Erteilung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen vom 13. bis 23. Mai 1978 in unserem Büro zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 19. Mai 1978 bezogen werden. Bis zur Generalversammlung werden in unserem Aktienregister keine Übertragungen von Namenaktien mehr vorgenommen. Stellvertretung an der Generalversammlung ist nur durch einen anderen Aktionär aufgrund einer schriftlichen Vollmacht zulässig.

Schaffhausen, den 10. Mai 1978

Silberwarenfabrik Jezler & Cie AG:
Der Verwaltungsrat

SSC Steril Catgut Gesellschaft Neuhausen am Rheinflall

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 25. Mai 1978, um 11 Uhr, im Hotel Bellevue, in Neuhausen am Rheinflall.

Die Traktanden lauten:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1977 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 12. Mai 1978 am Geschäftssitz der Gesellschaft, in Neuhausen, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung ist eine Eintrittskarte erforderlich. Sie kann am Sitz der Gesellschaft bezogen werden gegen einen Bankausweis über die Hinterlegung der Aktien bis zum Tage nach der Generalversammlung.

Neuhausen, den 12. Mai 1978

Der Verwaltungsrat



Parquet und Holzbau AG Bern

Einladung zur 80. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 26. Mai 1978, um 18 Uhr, in Bern, Restaurant «Bürgerhaus», Neugasse 20.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1977.
2. Jahresrechnung und Bilanz 1977, Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft, Weissensteinstrasse 4, Bern, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Inhaberaktionäre weisen sich über ihren Aktienbesitz durch Vorlage ihrer Aktientitel oder die Bescheinigung einer Bank über ihren Aktienbesitz aus.

Bern, den 12. Mai 1978

Der Verwaltungsrat

Sessel- und Skilift Schwarzseebad-Schwyberg AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 3. Juni 1978, 10 Uhr, im Hotel Bad Schwarzsee.

Traktanden: Statutarische Geschäfte.

Der Geschäftsbericht, die Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung 1977, die Bilanz 1977 und der Revisorenbericht liegen ab 20. Mai 1978 am Geschäftssitz, Hotel Bad Schwarzsee, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zutrittskarten für die Generalversammlung sind am Versammlungstag ab 9 Uhr gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Eingangstüre zum Versammlungsort erhältlich. Der Besitzausweis erfolgt durch Vorlegung der Inhaberaktien oder durch eine Bescheinigung einer Bank, dass die entsprechenden nummerierten Aktien bei ihr hinterlegt sind.

Schwarzsee, den 10. Mai 1978

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Willy Neuhaus

Drahtseilbahn Engelberg-Gerschnialp AG, Engelberg

65. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 22. Mai 1978, 11 Uhr, im Hotel Hess, Engelberg.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 1977 und der Bilanz per 31. Dezember 1977 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz per 31. Dezember 1977 sowie der Bericht und die Anträge der Kontrollstelle sind ab 12. Mai 1978 am Sitz der Gesellschaft im Verwaltungsgebäude, Poststrasse 3, 6390 Engelberg, zur Einsichtnahme aufgelegt.

Die Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz am Tage der Generalversammlung von 10 bis 11 Uhr im Hotel Hess in Engelberg bezogen werden.

6390 Engelberg, den 11. Mai 1978

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Josef Hess

Zurflüh Verwaltungs AG, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 26. Mai 1978, 10.30 Uhr, am Sitz, Algierstrasse 1, 8048 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 22. September 1975.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanzen mit Gewinn- und Verlustrechnungen 1974-1976 sowie des Kontrollstellenberichtes.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung der Jahresergebnisse.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnungen 1974-1976 sowie der Geschäfts- bzw. Kontrollstellenbericht sind vom 16. Mai 1978 an zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt.

Der Verwaltungsrat

Teigwarenfabrik Aktiengesellschaft Wenger & Hug, Gümliigen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 24. Mai 1978, 11.30 Uhr, im Bahnhofbuffet, Bern.

Traktanden:

1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1977; Bericht der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1978.
5. Diverses.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen bei der Direktion in Gümliigen zur Einsicht der legitimierten Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung sind bei der Direktion in Gümliigen unter Angabe der Titelnnummer bis 22. Mai 1978 anzufordern.

Der Verwaltungsrat

«Thesaurus» Continentale Effekten-Gesellschaft in Zürich

Einladung zur 51. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 23. Mai 1978, 12 Uhr, im Sitzungszimmer, 4. Stock, der Schweizerischen Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1977, Gewinn- und Verlustrechnung 1977 und Bilanz per 31. Dezember 1977. Bericht der Kontrollstelle. Verwendung des Reingewinnes.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle mit dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen vom 12. Mai 1978 an beim Sitz der Gesellschaft, Bleicherweg 30, 2. Stock, 8002 Zürich, zur Einsicht auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis zum 17. Mai 1978 bezogen werden.

Zürich, den 12. Mai 1978

Der Verwaltungsrat

Geschäftshaus Seilbahn AG

(vormals Zürichbergbahn-Gesellschaft AG)

Einladung zur 96. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, 29. Mai 1978, 11 Uhr, ins Restaurant Seilbahn, Eingang Centralplatz, Zürich 1.

Traktanden:

1. Protokoll der 95. ordentlichen Generalversammlung vom 20. Juni 1977.
2. Abnahme der Jahresrechnung 1977. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung sowie Beschlussfassung betreffend Verwendung des Aktivsaldo.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Eintrittskarte und Geschäftsbericht können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 25. Mai 1978 durch das Büro der Gesellschaft bei der Löwenbräu Zürich AG, Limmatstrasse 264, 8005 Zürich (Postadresse: Postfach 2727, 8023 Zürich), bezogen werden.

Zürich, den 8. Mai 1978

Der Verwaltungsrat

Genossenschaft Elektrizitätswerk Lauterbrunnen

Ordentliche Generalversammlung

Mittwoch, 24. Mai 1978, um 20.15 Uhr, im Gemeindefaal Hohsteg, Lauterbrunnen.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 28. November 1977.
2. Jahresbericht 1976/77.
3. Rechnungsablage 1976/77 und Entlastung der Verwaltung.
4. Verzinsung der Genossenschaftsanteile pro 1977/78.
5. Orientierung über den Stand der Arbeiten beim Zentralen-Ausbau in Stechelberg.
6. Konzessionsgesuch für die Ausführung elektrischer Hausinstallationen im Versorgungsgebiet des EWL.
7. Verschiedenes.

Die den Genossenschaftlern zugestellten Ausweiskarten sind beim Eintritt vorzuweisen. In Anbetracht der sehr wichtigen Geschäfte erwarten wir ein zahlreiches Erscheinen.

3822 Lauterbrunnen, den 19. April 1978

Der Verwaltungsrat

Sportbahnen Atzmännig AG, Goldingen

Einladung zur 16. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 29. Mai 1978, um 15.30 Uhr, im Hotel Talstation Atzmännig, Hintergoldingen.

Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler.
2. Protokoll der 15. ordentlichen Generalversammlung vom 1. Juni 1977.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Umfrage.

Geschäftsbericht, Bericht der Kontrollstelle, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen ab 19. Mai 1978 im Büro der Sportbahnen Atzmännig AG in Hintergoldingen sowie bei der Bank vom Linthgebiet in Uznach und deren Filialen zur Einsicht auf.

Zutrittskarten können gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes am Versammlungstag ab 14 Uhr im Büro des Hotels Talstation (Skiliftkasse) bezogen werden.

Goldingen, den 12. Mai 1978

Der Verwaltungsrat

«Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft

Dividende für das Geschäftsjahr 1977

Die Generalversammlung vom 11. Mai 1978 hat für das Geschäftsjahr 1977 die Ausrichtung folgender Dividende beschlossen:

Aktien von nom. Fr. 100.- gegen Coupon Nr. 17

Fr. 12.— brutto, pro Aktie, abzüglich
Fr. 4.20 35% eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 7.80 netto

Aktien von nom. Fr. 20.-

Fr. 2.40 brutto, pro Aktie, abzüglich
Fr. -85 35% eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 1.55 netto

Die Auszahlung erfolgt ab 12. Mai 1978 bei den nachstehenden Banken:

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Handelsbank N.W.

Basel, den 11. Mai 1978

Der Verwaltungsrat

Sandoz AG

Dividende für das Geschäftsjahr 1977

Von heute an wird	Aktie	Partizipationsschein
	Fr.	Fr.
Coupon Nr. 44		
mit brutto	65.—	13.—
./ 35% Verrechnungssteuer	22.75	4.55
das heisst mit netto	<u>42.25</u>	<u>8.45</u>
Coupon Nr. 44 «½ Dividende»		
mit brutto	32.50	6.50
./ 35% Verrechnungssteuer	11.375	2.275
das heisst mit netto	<u>21.125</u>	<u>4.225</u>

an der Kasse der Sandoz AG sowie bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft, der Schweizerischen Kreditanstalt, des Schweizerischen Bankvereins und der Herren A. Sarasin & Cie. eingelöst.

Basel, den 12. Mai 1978

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft, Basel

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Mai 1978 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1977 auf

Fr. 150.- brutto pro Aktie

festgesetzt. Von diesem Betrag kommen Fr. 52.50 Verrechnungssteuer in Abzug, so dass Fr. 97.50 ausbezahlt werden.

Die Auszahlung erfolgt von heute an gegen Aushändigung des Aktiencoupons Nr. 80 an der Gesellschaftskasse (Steingraben 41) und bei folgenden Banken: Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, Basel, Winterthur und Genf; Schweizerischer Bankverein, Basel; Schweizerische Kreditanstalt, Basel; Lombard, Odier & Cie, Genf; Pictet & Cie, Genf; Chollet, Roguin & Cie, Lausanne.

Basel, den 12. Mai 1978

Die Direktion

Eika Papier AG

Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende pro 1977 auf 5% brutto festgesetzt.

Der Coupon Nr. 37 wird ab 11. Mai 1978 mit

brutto	Fr. 5.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 1.75
netto	<u>Fr. 3.25</u>

eingelöst bei:

Spar- & Leihkasse in Bern
Schweizerische Volksbank und ihren Kreisbanken
unserem Sitz in Bern, Effingerstrasse 2.

Bern, den 10. Mai 1978

Eika Papier AG



Ebauches SA, Neuchâtel

Convocation

Conformément aux art. 10 et suivants des statuts d'Ebauches SA, Neuchâtel, les actionnaires sont convoqués en

51^e assemblée générale ordinaire

le mardi 23 mai 1978, à 17 h., à la grande salle de la Cité Universitaire, avenue du Clos-Brochet 10, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Rapport sur la gestion et les comptes de l'exercice 1977.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Vote sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Décisions sur l'emploi du bénéfice net 1977 et fixation du dividende sur la base des propositions du conseil d'administration.
6. Nominations statutaires.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport de l'organe de contrôle, le rapport de gestion, ainsi que les propositions du conseil d'administration concernant l'emploi du bénéfice net seront à la disposition des actionnaires, à partir du 12 mai 1978, au siège social à Neuchâtel et aux bureaux centraux d'Ebauches SA, à Grenchen.

La carte de légitimation ad hoc servira d'introduction à l'assemblée générale ordinaire: elle sera échangée contre un bulletin de vote.

Conformément aux dispositions de l'art. 14, al. 2, des statuts, «chaque actionnaire peut faire représenter ses actions à l'assemblée générale par un autre actionnaire, moyennant un pouvoir écrit», en utilisant la formule ad hoc.

Les transferts d'actions seront bloqués du 8 au 23 mai 1978.

Neuchâtel, le 11 avril 1978

Le conseil d'administration

«SCRASA»

Société de Construction Routes Assainissement SA

Siège social: Peney/Satigny (Genève)

Société anonyme au capital de fr. 3 000 000.-

Messieurs les actionnaires de «SCRASA» sont convoqués le jeudi 25 mai 1978, à 10 h., au siège social de la société, à Peney/Satigny (Genève), en

assemblée générale ordinaire

à l'effet de délibérer et statuer sur l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1977.
4. Quitus au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Fixation des jetons de présence.
7. Questions diverses.

Le compte de pertes et profits et le bilan, de même que le rapport de l'organe de contrôle, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Genève, le 12 mai 1978

Le conseil d'administration

Mifaco SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 26 mai 1978, à 14 h. 30, en l'étude de M^r Pierre Wicht, notaire, 29, rue du Rhône, à Genève.

Ordre du jour:

Démission de l'administrateur unique et nomination d'un ou plusieurs administrateurs.

Genève, le 8 mai 1978

Le conseil d'administration

SI du Basset-Dessous «A», Le Lido, Montreux

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 24 mai 1978, à 16 h., aux bureaux de la régie Müller Veillard SA, rue de la Paix 8, à Montreux.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Election du conseil d'administration.
3. Divers et propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil d'administration et des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires, dès le 14 mai 1978, aux bureaux de la régie Müller Veillard SA ou les cartes d'admission pourront être retirées.

Le conseil d'administration

Grottes de Vallorbe SA, Vallorbe

Convocation

Messieurs les actionnaires de la société sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

Le samedi 3 juin 1978, à 10 h., au Bar du Casino, Auberge communale, à Vallorbe.
Feuille de présence ouverte dès 9 h. 30.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 24 mai 1978 par le siège de la société.
Le rapport du conseil d'administration, le rapport des contrôleurs des comptes, le bilan et comptes de pertes et profits sont à la disposition des actionnaires, dès le 24 mai 1978 au siège de la société.

Vallorbe, le 12 mai 1978

Le conseil d'administration

Limnimagnesite SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

Le 26 mai 1978, à 15 h. 30, au siège social, 16, rue de Hollande, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Acceptation des comptes et décharge au conseil d'administration.

Elle sera immédiatement suivie d'une assemblée extraordinaire avec proposition de la liquidation de la société et nomination d'un liquidateur.

Alcyon Equipment SA, Renens VD

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

du vendredi 26 mai 1978, à 17 h. 30, à l'Hôtel de la Navigation, avenue de la Harpe 49, Lausanne.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 23 décembre 1977.
2. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes.
3. Rapport du contrôleur.
4. Approbation du rapport de gestion et du rapport du contrôleur.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Election du contrôleur.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et le rapport du contrôleur seront à la disposition des actionnaires au siège de la société, chemin de la Roche 1, Renens, dès le 16 mai 1978.

Les titulaires d'action au porteur peuvent retirer leur carte d'entrée jusqu'au jeudi 25 mai 1978 au plus tard au siège de la société à Renens. Les cartes seront délivrées contre remise d'un certificat attestant le dépôt des actions auprès d'une banque jusqu'au lendemain de l'assemblée générale ou moyennant dépôt des actions au siège de la société.

Renens, le 9 mai 1978

Le conseil d'administration

International Saint-Gobain ISG

Les actionnaires sont convoqués au siège social de la société, rue Saint-Pierre 26, à Fribourg, le lundi 5 juin 1978, à 11 h., en

assemblée générale extraordinaire

Ordre du jour: Modification de l'art. 5 des statuts.

La proposition de modification des statuts est déposée dans les bureaux de la société, rue Saint-Pierre 26, à Fribourg, où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Pour prendre part à l'assemblée générale, tout propriétaire d'action au porteur doit justifier de sa qualité d'actionnaire par le dépôt de ses actions ou d'une déclaration de banque, au siège social, deux jours au moins avant la réunion.

Le conseil d'administration

International Saint-Gobain ISG

Convocation pour l'assemblée

Les actionnaires sont convoqués au siège social de la société, rue Saint-Pierre 26, à Fribourg, le lundi 5 juin 1978, à 11 h. 15 en

assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1977.
2. Rapport des contrôleurs sur l'exercice 1977.
3. Approbation des comptes et répartition du bénéfice disponible.
4. Décharge au conseil d'administration et à la direction pour leur gestion.
5. Renouvellement de mandats d'administrateurs.
6. Nomination d'administrateur.
7. Divers.

Le bilan au 31 décembre 1977, le compte de pertes et profits, le rapport de l'organe de contrôle ainsi que le rapport de gestion sont déposés dans les bureaux de la société, rue Saint-Pierre 26, à Fribourg où les intéressés peuvent en prendre connaissance dès le 25 mai 1978.

Pour prendre part à l'assemblée générale, tout propriétaire d'actions au porteur doit justifier de sa qualité d'actionnaire par le dépôt de ses actions ou d'une déclaration de banque, au siège social, deux jours au moins avant la réunion.

Le conseil d'administration

Le Sillon Romand SA, Lausanne

Echange d'actions

Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 25 avril 1978, le Sillon Romand SA a décidé d'échanger les actions au porteur actuelles contre des actions nominatives et de modifier en conséquence l'art. 3 des statuts. Le texte des statuts modifiés est à la disposition des actionnaires au siège social ou auprès de l'une ou de l'autre des banques ci-après nommées.

En application de cette décision, Le Sillon Romand SA fait appel aux détenteurs d'actions au porteur, valeur nominale fr. 5.-, pour les échanger contre des certificats d'action(s) nominative(s).

Les intéressés sont priés de s'adresser aux banques suivantes:

Banque Cantonale Vaudoise, Banque Populaire Suisse, Société de Banque Suisse.

Le conseil d'administration

Handelsbetrieb in näherer Umgebung von Biel sucht

Buchhalter

Voraussetzung: bilanzsicher, vertraut mit den Methoden des neuzivilischen Rechnungswesens

Aufgaben: selbständige Führung der Buchhaltung (nicht EDV)
Leitung der Administration und der Fakturierung
Personalbetreuung

Angebot: Interessante, abwechslungsreiche, ausbaufähige Tätigkeit in kleiner Bürogemeinschaft, gute Altersvorsorge und leistungsgerechte Besoldung

Idealalter: 30 - 35jährig

Wenden Sie sich an unseren Beauftragten für

Personalfragen
Tel. 034 51 16 15 Di - Do 7.30 - 9 Uhr
Volle Diskretion zugesichert.

Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landesindex der Konsumentenpreise wie bisher der Massstab für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstleistungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Verbrauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Verständigungsindex.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 7.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 87 informiert über die in zweisitzigen korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.- auf das Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

Le 87^e supplément donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bicorporatives de travail. Il contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 11.- sur le compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.



8022 Zürich Limmatquai 32
Tel. 01 / 32 61 89

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 504997 der Ersparniskasse Biel wird vernichtet.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert dreissig Tagen, unter Nachweis seiner Rechte, bei der Ersparniskasse Biel vorzuweisen. Andernfalls wird der Gläubiger die Urkunde im Sinne von Art. 90 OR als kraftlos erklären.

Biel, den 8. Mai 1978

Ersparniskasse Biel

In Dietlikon-Süd, unmittelbar Nähe Stadtgrenze Zürich, an der Autobahn Zürich-Winterthur, vermieten wir per sofort

500 m² Fabrikations- und Lagerräume

Dazu 4 sehr schöne, teilweise möblierte Büroräume mit einem grossen Konferenzraum

Warenlift 2000 kg, Bodenbelastung 1200 kg/m², Personenlift.

Preis: Monatszins Fr. 3500.- (Fr. 85.-/m²/p.a.) (Könnte für eventuelle Untermieter auf eigene Kosten unterteilt werden.)

Tel. 01 833 16 44, Herrn W. Lips verlangen.

Locaux à louer

Dans immeuble sis à la rue de la Borde 19, Lausanne.

Surface: 45 m²-85 m²

A louer pour tout de suite

ou date à convenir.

Prix très intéressants.

Pour visiter et traiter:

FIDUCIAIRE **bettex** 29, RUE CENTRALE
frères LAUSANNE Tel. 23 35 07

Zu vermieten ca. per Februar 1979 beim Aeschenplatz in Basel:

in modernem Geschäftshaus:
● Büro-Etage ca. 256 m² im 1. OG
● Büro-Etage ca. 256 m² im 2. OG
● Büro-Räume ca. 108 m² im 5. OG

sowie
● Archivraum ca. 43 m² im 4. UG
● 4 Auto-Einstellplätze im 2. UG

Evtl. Miete von weiteren Auto-Einstellplätzen möglich. Die Büroflächen können gesamt oder etagenweise vermietet werden. Moderner Ausbau mit Spannteppichen, Klimaanlage usw. Flexibler Grundriss.

Günstiger Mietzins. Langjähriger Mietvertrag möglich.

Auskunft durch:
TESTINA BASEL AG
Steinengraben 28
Telefon 061 22 80 40, Int. 30

Für die Verpackung Ihrer Produkte

Säcke und Gewebe

aus Jute
Polypropylen
Polyäthylene
gewoben/geraschelt

Papier-Säcke
Garne aus Jute und Sisal

RELIANZ AG, ZÜRICH

Postfach, 8906 Bonstetten

Telefon 01 700 21 33 Telex 53644

Gotthard-Bank

4% Anleihe 1978/86 von Fr. 30'000'000



PROSPEKT

Ausgabepreis: 101%;
Laufzeit: 8 Jahre
Zeichnungsfrist: 12. bis 19. Mai 1978

Zur Finanzierung des mittelfristigen Aktivgeschäftes nimmt die Gotthard-Bank eine

4% Anleihe 1978/86 von Fr. 30'000'000

zu den folgenden Bedingungen auf:

- Die Anleihe ist in Inhaberprioritäten von Fr. 1'000.- (Nummern 0001-3000), Fr. 5'000.- (Nummern 3001-6400) und Fr. 100'000.- (Nummern 6401-6500) Nennwert eingeteilt.
- Die Obligationen sind vom 31. Mai 1978 an zu 4% im Jahr verzinslich und mit Jahrescoupons auf den 31. Mai versehen. Der erste Coupon wird am 31. Mai 1979 fällig.
- Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt zum Nennwert ohne vorgängige Kündigung am 30. Mai 1986.

Firma, Sitz und Dauer der Gesellschaft

Die Gotthard-Bank ist im Jahre 1957 gegründet worden und seit dem 4. April 1957 im Handelsregister des Kantons Tessin eingetragen.
Der Gesellschaftssitz ist in Lugano; ferner bestehen Niederlassungen in Chiasso, Locarno, Lausanne, Zürich und Nassau (Bahamas).
Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt.

Zweck der Gesellschaft

Gemäss den Statuten umfasst der Gesellschaftszweck die Tätigkeit aller Arten von Bankgeschäften im In- und Ausland.

Tochter- und Beteiligungsgesellschaften

Zu den hauptsächlichsten Tochter- und Beteiligungsgesellschaften gehören: Gotthard Bank International, Nassau-Bahamas (Aktienkapital US\$ 4 Millionen); Gestivalor-Fondsleitung AG, Lugano (Aktienkapital Fr. 1,25 Millionen); Dreieck Leasing S.A., Lausanne (Aktienkapital Fr. 6 Millionen).
Verpflichtungen der Gotthard Bank International Ltd., Nassau per 31/3/1978:
US\$ 6'906'000.- = 5 1/4% Euro-Wandelanleihe 1977/87 mit Wandelrecht in Partizipationsscheine der Gotthard-Bank, fällig am 15. Juli 1987.

Grundkapital

Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 75'000'000.-
eingeteilt in:

- 600'000 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien im Nennwert von Fr. 100.-; gemäss den Statuten berechtigt jede Aktie zu einer Stimme.
- 150'000 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Partizipationsscheine im Nennwert von Fr. 100.-

Reserven

Die offenen Reserven per 31. März 1978, einschliesslich des Saldo vortrages, betragen Fr. 136'300'000.-

Eigene Mittel

Fr. 211'300'000.-

- Die fälligen Coupons und rückzahlbaren Obligationen, erstere unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, sind bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der Gotthard-Bank und des Schweizerischen Bankvereins spesenfrei zahlbar. Die Verzinsung der Obligationen endet bei deren Fälligkeit.
- Alle diese Anleihe betreffenden Mitteilungen erfolgen rechtsgültig durch einmalige Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in je einer Tageszeitung in Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Lugano.
- Die Kotierung der Anleihe an den Börsen von Zürich, Basel, Genf und Lausanne wird beantragt und während der ganzen Dauer der Anleihe aufrecht erhalten werden.

Obligationenanleihen

Die Bank hat eine 5 1/4% Anleihe 1976/88 von Fr. 30'000'000.- begeben.
Am 31. März 1978 waren Kassenobligationen im Betrage von Fr. 190'363'150.- ausstehend.

Geschäftsjahr, Bilanz und Gewinnverteilung

Die Jahresrechnung wird auf den 31. Dezember abgeschlossen.
Die Bilanz wird gemäss den Vorschriften des schweizerischen Obligationenrechts und des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen aufgestellt und veröffentlicht.
Der Reingewinn wird zur Verfügung der Generalversammlung gestellt zur weiteren Verwendung gemäss Art. 5 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen.

Dividenden

Auf das Aktienkapital und Partizipationsscheinkapital wurden in den letzten 5 Geschäftsjahren folgende Dividenden ausgeschüttet: 1973: 10% 1974: 10% 1975: 10% 1976: 10% 1977: 10%

Bekanntmachungen

Die offiziellen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Verwaltungsrat und Generaldirektion

Verwaltungsrat:
Adolf Deucher, Rütli (Präsident); Carlo Alessandro Canesi, Milano (Vizepräsident); André Baumgartner, Lausanne; Jean L. Blondeel, Paris; *Roberto Calvi, Milano; *Carlo von Castelberg, Zürich; *Camillo Jelmini, Lugano; Carletto Mumenthaler, Zürich; Giovan Battista Pedrazzini, Locarno; *Giorgio Veladini, Davos.
Generaldirektion:
*Fernando Garzoni, Breganzona (Generaldirektor) *Mitglied des Verwaltungsratsausschusses

Kontroll- und Revisionsstelle

Die Fiduciare OFOR S.A., Genf, amtiert als Kontrollstelle im Sinne von Art. 727 des schweizerischen Obligationenrechts und als Revisionsstelle im Sinne von Art. 18 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen.

Gewinn- und Verlustrechnung abgeschlossen per 31. Dezember 1977

ERTRAG	Fr.
Aktivzinsen	82'796'882.70
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	4'613'908.91
Kommissionsertrag	31'209'988.59
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	9'466'746.59
Wertschriftenertrag	6'400'477.88
Ertrag der dauernden Beteiligungen	1'511'907.45
	135'999'912.12

AUFWAND	Fr.
Passivzinsen	67'793'980.38
Kommissionsaufwand	768'929.86
Bankbehörden und Personal	20'939'645.98
Beiträge an Personal-Vorsorgeeinrichtungen	2'446'517.96
Geschäfts- und Bürokosten	8'843'990.26
Steuern und Abgaben	7'750'000.-
Abschreibungen und Rückstellungen	7'356'847.68
Reingewinn	20'100'000.-
	135'999'912.12

Schlussbilanz per 31. Dezember 1977 (nach Gewinnverteilung)

Zwischenbilanz per 31. März 1978 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven	31/3/1978	31/12/1977
	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	212'686'828.09	215'854'627.78
Bankendebitoren auf Sicht	71'502'597.50	46'263'931.32
Bankendebitoren auf Zeit	879'996'875.19	910'569'137.65
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	Fr. 546'359'800.96	Fr. 563'396'538.96
Wechsel und Geldmarktpapiere	79'292'784.02	76'566'269.33
davon Restriktionen und Scheckscheine	Fr. 15'000'000.-	Fr. 10'000'000.-
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	47'825'277.32	44'318'529.26
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	121'095'370.52	122'563'108.57
davon mit hypothekensicherer Deckung	Fr. 47'068'250.50	Fr. 45'342'123.75
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	181'250'220.50	212'232'656.36
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	148'241'047.62	125'640'906.79
davon mit hypothekensicherer Deckung	---	---
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	27'979'890.72	28'335'173.71
Hypothekaranlagen	76'606'408.-	78'292'417.65
Wertschriften	100'212'191.57	89'916'893.67
Dauernde Beteiligungen	1.-	1.-
Bankgebäude	1.-	1.-
Amthlicher Schätzwert	Fr. 6'500'000.-	Fr. 6'500'000.-
Feuerversicherung	Fr. 8'500'000.-	Fr. 8'500'000.-
Andere Liegenschaften	1.-	1.-
Amthlicher Schätzwert	Fr. 4'254'798.-	Fr. 4'254'798.-
Feuerversicherung	Fr. 400'000.-	Fr. 400'000.-
Sonstige Aktiven	32'112'701.53	24'544'510.13
	1'978'802'195.58	1'975'088'165.22

Passiven	31/3/1978	31/12/1977
	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht	21'704'173.87	21'909'705.13
Bankenkreditoren auf Zeit	493'392'759.38	476'419'938.69
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	Fr. 290'471'139.45	Fr. 301'129'172.25
Kreditoren auf Sicht	263'164'650.95	275'158'322.14
Kreditoren auf Zeit	538'220'719.54	535'676'111.40
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	Fr. 400'079'191.21	Fr. 397'298'523.94
Sparhefte	9'636'724.48	6'059'191.99
Depositenhefte	150'444'700.18	150'389'653.65
Kassenobligationen und -scheine	190'363'150.-	196'809'875.-
Obligationen-Anleihen	30'000'000.-	30'000'000.-
Sonstige Passiven	70'575'317.18	71'365'367.22
Aktienkapital	60'000'000.-	60'000'000.-
Partizipationsscheinkapital	15'000'000.-	15'000'000.-
Gesetzliche Reserve	55'000'000.-	55'000'000.-
Spezialreserve	80'000'000.-	80'000'000.-
Gewinnvortrag	1'300'000.-	1'300'000.-
	1'978'802'195.58	1'975'088'165.22

Bericht der Kontrollstelle

An die Generalversammlung der Aktionäre der Gotthard-Bank vom 28. Februar 1978.

Verehrte Aktionäre,
In unserer Eigenschaft als Kontrollstelle Ihrer Gesellschaft haben wir die auf den 31. Dezember 1977 abgeschlossene Jahresrechnung im Sinne der gesetzlichen Vorschriften geprüft.
Wir stellen dabei fest, dass:
■ die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen;
■ die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist;
■ die Darstellung der Vermögenslage und des Geschäftsergebnisses den gesetzlichen Bewertungsgrundsätzen sowie den Vorschriften der Statuten entspricht.
Aufgrund unserer Prüfung beantragen wir Ihnen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.
Ferner bestätigen wir, dass die vom Verwaltungsrat vorgeschlagene Gewinnverteilung den gesetzlichen und statutarischen Vorschriften entspricht.

Genf, den 28. Januar 1978

Die Kontrollstelle:
FIDUCIAIRE OFOR S.A.
R. Bally

J. Girardin

Zeichnungsangebot

Die hiervor beschriebene
4% Anleihe Gotthard-Bank 1978/86 von Fr. 30'000'000
wird in der Zeit
vom 12. bis 19. Mai 1978, mittags,
zu den nachstehenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt:

- Der Emissionspreis beträgt 101%;
- Die Zeichnungen werden von sämtlichen Geschäftsstellen der Gotthard-Bank spesenfrei entgegengenommen.
- Die Zuteilung erfolgt nach Schluss der Zeichnungsfrist. Wenn die Zeichnungen den verfügbaren Betrag übersteigen, wird eine entsprechende Reduktion bei den Zuteilungen vorgenommen.
- Die Liberierung der zugeteilten Titel hat am 31. Mai 1978 zu erfolgen.
- Die Lieferung der definitiven Titel erfolgt so bald als möglich; es werden keine Lieferscheine ausgestellt.

Lugano, den 8. Mai 1978

Valoren-Nummer: 24'116

Im Auftrag des Verwaltungsrates
GOTTHARD-BANK
Generaldirektion
Fernando Garzoni

Kaufen, was im Wert steigt.

LEASEN, WAS IM WERT SINKT.

Von mehr als 2 Millionen Firmen-Wagen werden in den USA gegen 1,7 Millionen im Leasing unterhalten. Die Amerikaner haben längst erkannt, dass Autos vor allem Gewinn bringen, weil man sie nutzt.

AMAG-LEASING bietet Ihnen die Möglichkeit, Fahrzeuge zu nutzen, ohne dafür Kapital einzusetzen. Kaufen Sie deshalb, was im Wert steigt! Leasen Sie, was im Wert sinkt. Zum Beispiel Ihre Firmen-Autos.

Natürlich braucht eine gute Idee ein gutes System: das AMAG-LEASING.

Davon sind wir überzeugt: Leasing hat Zukunft – auch in der Schweiz. Vorallem für Firmen-Wagen! Deshalb haben wir eine Organisation aufgebaut, die in jedem Bereich funktioniert:

- Zunächst analysieren wir Ihre Firmenflotten-Probleme.
- Dann prüfen wir, mit welchen Fahrzeugen Sie wirtschaftlich fahren.
- Schliesslich arbeiten wir einen Vorschlag aus, der Ihnen verbindlich sagt, was Sie Monat für Monat für das Leasing aufwenden. Und wenn Sie es wünschen, steht Ihnen AMAG-LEASING auch mit einem umfassenden Service in der ganzen Schweiz mit rund 500 Werkstätten zur Verfügung.

Sie sehen: auf den Partner kommt es an. Er muss die Erfahrung, die richtigen Autos und die Service-Organisation haben.

Unsere Zeit ist eine kostenbewusste Zeit – LEASING-Zeit.

Die Wirtschaft von heute ist nicht mehr die Wirtschaft von gestern. Man muss umdenken. Und deshalb einmal über das Auto-Leasing bei der AMAG nachdenken. Wo liegen die Vorteile?

Leasing übernehmen. Ob die Autopreise während der Vertragsdauer steigen, braucht Sie ja auch nicht mehr zu kümmern. Sie haben ja feste Monatsraten.

Natürlich ist es ein gutes Gefühl sagen zu können, dass man eine Menge eigener Firmen-Autos besitzt. Aber wo liegt der Nutzen? Die Kostenerfassung eigener Wagen ist zeitlich aufwendig. Man muss Wagen ersetzen und eintauschen, Kilometer-Gelder errechnen usw., Vorgänge, die man in den USA kaum mehr für denkbar hält.

Neu bei AMAG-LEASING: SALE AND LEASE BACK.

Wir kaufen Ihren gegenwärtigen Wagenpark gegen bar und schliessen mit Ihnen gleichzeitig einen Leasing-Vertrag ab. In diesen Vertrag können Sie neuere Wagen aus Ihrem gegenwärtigen Bestand übernehmen und – sofern gewünscht – durch neue Modelle aus dem modernen VW/AUDI-Programm der AMAG ergänzen. Sie können aber im Leasing auch sofort sämtliche Wagen durch neue Modelle von VW oder AUDI ersetzen.

So oder so: im SALE AND LEASE BACK machen Sie sofort (durch den Verkauf Ihres bisherigen Wagenparks an uns) Mittel frei und bezahlen nur noch die monatlichen Leasing-Raten. Ob Sie nun einen Teil Ihrer bisherigen Geschäftswagen behalten und nur ergänzen oder aber die ganze Flotte abstossen und durch neue, wirtschaftliche VW/AUDI-Modelle ergänzen. SALE AND LEASE BACK lässt Ihnen beide Möglichkeiten offen. Unsere Berater erklären Ihnen gerne dieses neue System.



5116 Schinznach-Bad
Tel. 056 43 01 01

- Ihre Liquidität wird verbessert, weil Sie keine neuen Wagen mehr anschaffen und aus laufenden Einnahmen die Monatsmiete bezahlen. Sie bezahlen also erst, wenn Sie verdient haben und nicht zum voraus.
- Ihre Buchhaltungs- und Steuer-Probleme werden kleiner. Was man nicht besitzt (sondern nur nutzt), muss man nicht versteuern. Und Ihr Buchhalter wird entlastet.
- Keine Abschreibungs-Probleme mehr, weil Sie ja nach 2,3 oder gar 4 Jahren einfach wieder neue Wagen im-

INFORMATION-CHECK

<input type="checkbox"/> Informieren Sie uns bitte näher über Leasing mit Unterlagen <input type="checkbox"/> Informieren Sie uns über das SALE AND LEASE BACK <input type="checkbox"/> Rufen Sie uns an für ein unverbindliches Gespräch (Herrn _____ verlangen) <input type="checkbox"/> Kommen Sie bei uns vorbei am _____ <small>Zutreffendes bitte ankreuzen</small>	Firmastempel <div style="border: 1px solid black; height: 80px; width: 100%;"></div>
--	---

Coupon einsenden an: AMAG-LEASING, 5116 Schinznach-Bad 56

*Ausfüllen
und einsenden!!*

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce
un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Nous avons acquis la confiance de personnalités du monde politique et économique pour des questions vitales et primordiales. Pourquoi? Bien qu'en fait nous n'ayons aucune influence sur les décisions mêmes, nous exerçons une forme de collaboration décisive par des traductions claires, précises, superconformes, permettant des échanges de vues objectifs, honnêtes et fructueux.



Jean-Paul Rochat, Bureau de traductions
8700 Kusnacht-Zurich, Seestrasse 231

Tél. 01 910 58 41 / 910 78 73 / 910 78 77 / Autotél. 01 28 53 95, Télex 54037